Zeitschrift: Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

Band: 8 (2001)

Heft: 92

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

:NOVEMBER:01

KULTUR ONDER EM SOMM SENTER IN CONTROL OF THE SOME SENTER IN CONTROL OF THE SOMM SENTER IN CONTR

1:D0:11

:KONZERT

Hubert von Goisern. ⟨Fön⟩ ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

Dave Doran's New Rhythm Culture (USA/CH). feat. «Mr. Defunkt» Joseph Bowie & Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr Mash. Nid vo Bärn: Mundartpop aus der Innerschweiz & Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Tötende Töne. St. Galler Krimi v. P &P als szenische Lesung ♦ Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr Grease. Musical ♦ Seebühne Bregenz, 15.30 und 20.30 Uhr

:FILM

L'histoire d'Adèle H., F/d, R: François Truffaut, F, 1975 ♦ Kinok SG, 18.15 Uhr Dôlè.O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Wohnzimmer spezial: Kurzfilme. ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, ab 20.30 Uhr

:LITERATUR

Soirée. Lesung von Ruth Meyer (‹Mutter Herz Kind›) ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG. 17 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

thursdayNIGHTclub. DJ Alex White, mr nytram • Firehouse Weinfelden, 22 Uhr House – Club Dance Music. Eintritt frei • Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar Nulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs Naftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. Nagach Club Feldkirch, jeden Do. 21 Uhr

Cuba-Bar smoker's night.

Airport
Club Friedrichshafen, 21 Uhr
Salsa Night

Spielboden Dornbirn,
11 Uhr

The Party Night. DJ Fantastic Plastic ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

▶ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

▶ Zimmergartenstr. 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

2:FR:11

:KONZERT

Manufacture. Berner Drum'n'Bass Band auf Europatournee, anschl. DJs Brown Sugar, Scrooge ♦ Grabenhalle SG, 22 Uhr Al Jones Bluesband. ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uh

Zurartean. baskische Musik mit innovativer Note ♦ Splügenecke SG, 20 Uhr Eric Wainaina. souliger Afro-Pop ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Christophe Fellay Improove (CH). elektro-akustische Sounduniversen ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr

Jazzchor (Voicetetb / Jazz-Duo (guitar&piano). Aula Kantonsschule Romanshorn, 20.15 Uhr,

Zigeunerabend mit Gad-ase. ♦ Ochsen Flawil, 19 Uhr

∠20 Jahre Widder-Fest. Die Aeronauten (ZH), Indie-Pop & Alternative Rock, Spitfire (Russland), Ska-Punk

↑ Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur

:THEATER

Die Panne. Komödie von Friedrich Dürrenmatt ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ FigurenTheater SG, 20 Uhr

High Nanny. mit Fatal dö, emanzipiert, humorvoll und klug ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Ben Hur. Das monumentale Sandalenepos in Kurzfassung → Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Die Orestie I: Agamemnon. v. Aischylos Stadthteater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr A.I.—Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KUNST

High Nanny mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!), Regie: Peter Portmann
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr Time, Life, People: Jonathan Horo-

witz. Vernissage Kunsthalle, Lagerhaus 40, SG, 19 Uhr

Francis Bissat & Roberto Casavecchia. nicht alltägliche Fotografien, Vernissage mit Pablo Erat,

Schloss Arbon, Galerie im Museum, 18.30 Uhr Fototeam des St.Galler Tagblatt. Vernissage
Galerie Werkart, Teufenerstr. 75. SG. 19 Uhr

:LITERATUR

Jedes Glück hat einen kleinen Stich. Theater Bilitz, szenische Lesung ♦ Vor-Stadttheater, Eisenwerk Frauenfeld,

:PARTY

Eröffnungsparty des Club Tempel. DJ Fäbulos und Surprises ♦ Club Tempel, Hotel Metropol Widnau. 21 Uhr

20 Jahre Widder-Fest. ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20 Uhr Int. Schlagerparty. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Black Planet. • Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Jailhouse. DJs Mass Ricardo, Igor, Ch.Treuer • Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30 – 7.30 Uhr, 071 222 45 29

3:SA:11

:KONZERT

Oliver Bott Quartett. ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Die Aeronauten (ZH). Indie-Pop & Alternative Rock / Spitfire (Russland). Ska-Punk

Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 18.30 Uhr

Die Aeronauten. von Pop bis Folk, von Soul bis Punk **♦** Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Nuuk / Divus Modus Wave Forum. Wave-Rock, anschl. DJs Francois & d2 ♦ Grabenhalle SG, 21 Uhr

Jazzchor (Voiceteth / Jazz-Duo (guitar&piano). Naghaus SG, 20.15 Uhr Lynne Arriale Trio. Jazzkonzert Naltur im Bären Häggenschwil, 20.30 Uhr Linard Bardill. Was i nid weiss, weiss mini Geiss NorStadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 14.30 Uhr

Les Amis de Juliette. Crossover Delba Tempel, Hotel Metropol Widnau, 21 Uhr Linard Bardill. Was i nid weiss, weiss mini Geiss Delba Kulturhalle Zeppelin Flawil,

Musikalisch-kulinarischer Abend. Echte Damen Singen. (Winterthur, A-Cappella), Markus Engler Quintett (Winterthur/ZH, Jazz), Grosses Buffet von El Tipico 🋊 Kulturzentrum Gaswerk!, Win-

Chor-Gesang für Leute von heute. Männerchors Harmonie Wil und Frauenchor Schwarzenbach ♦ Stadtsaal Wil, 19.30 Uhr

Forumanderemusik. G.I.Gurdijef/De Hartmann, Erik Satie u.a. • Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 20.15 Uhr Pippo Pollina. Vent'anni di musica senza frontiere

Mehrzweckanlage Walzenhausen, 20 Uhr

:THEATER

High Nanny. mit Fatal dö, emanzipiert, humorvoll und klug ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Sekretärinnen. Schlagerrevue von Franz Wittenbrink Stadttheater Schaffhausen. 17.30 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ FigurenTheater SG, 20 Uhr

Nachbarn. Playback-Theater Zürich ♪
Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr
Theos Kaffeebar. Theater Tandem Tinta
blu: ein Stück Theater für ein musizierendes Trio ♪ Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr
Die Orestie I: Agamemnon. v. Aischylos ♪ Stadthteater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 18.15 Uhr L'homme qui aimait les femmes. F/d, R: François Truffaut, F, 1979 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♠ Kinok SG, 23 Uhr A.I. – Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D ♠ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr Forumanderemusik Fritz Lang: Metro-

Forumanderemusik. Fritz Lang: Metropolis (1925) Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 18.30 Uhr

Forumanderemusik. Stanley Kubrick: 2001 – A Space Odyssey (1968) ♦ Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 22 Uhr

:TANZ

Theaterball. • Theater St. Gallen, 19 Uhr El Candil. La Maya (Tanz), Josele Heredia (Sologitarre und Gesang) und Enrique del Monte (Begleitgitarre und Perkussion) präsentieren eine «Noche Flamenca» • Altes Kinn Mels

:KABARETT

High Nanny mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!). Regie: Peter Portmann ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:KUNST

Augenschein III. Ralf Fitze, Christian Maczek, Andi Schildknecht, Esther Wüthrich, Brigitte Siegrist, Claudia Künzler kath. Pfarrei Niederuzwil, 10–17 Uhr Forumanderemusik. Installationen v. Edith Flückiger, Brigitt Lademann, Stefan Rohner, Anita Zimmermann, Christoph Schreiber/Ernst Thoma y Kehrichtverbrennungsanlage Weinfelden, 15–24 Uhr

:LITERATUR

Forumanderemusik. Lesung, Dante Alighieri: Die göttliche Komödie (Frank Lettenewitsch) ♦ Kehrichtverbrennungs anlage Weinfelden, 16/17/18 Uhr

:KINDER

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

:PARTY

The 70's/80's Dance Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr Viva Las Vegas-Special Party Part II.
Beschränkte Platzzahl, Einlass nur in gepflegter Abendgarderobe! ♦ Remise Wil, 21 30 Uhr

Resident Night. DJ Re-Action, Speedy Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Firehouse Weinfelden, 22 Uhr **House.** Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. Dozon SG, 22.30 Uhr Kula-Disco. DJs: Residents Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

brazil-night. Baila Brasil Show & DJ Ricardo

Sambao, Arbon, 21.30 Uhr

Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr Ibiza 2001 & juju-session. DJs Tronic, Ch.Treuer ♦ Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr

:DIVERSES

Lehrstellenbörse. Berufs- und Laufbahnberatung, Gewerbeverein Wil und Umgebung ♦ Stadtsaal Wil, 9–12 Uhr Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Union Männer

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr Flohmarkt. ♦ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

4:50:11

:KONZERT

Jazz im Theater. ♦ Musikakademie SG, 11 Uhr

Stephan Rigert's Talking-Drums: Between (IND/CH/Afrika) Afro-Konzert

Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr Sinfonische Phantasie. Orchester St. Maria Luzern, Werke v. Mendelssohn Bartholdy, Dvorak, Tschaikowsky

Stadtsaal Wil. 17 Uhr

Torat Sorpresa. musikalischer Überraschungskuchen **♦** Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini

Theater St. Gallen, 14.30 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen

Kitsch, Trash und echter Alpenliebe

Theater am Gleis Winterthur, 20.15 Uhr

Tötende Töne. Matinée, St. Galler Krimi

v. P. &P als szenische Lesung

Parfin de

siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG,

11 Uhr





Jenseits des Schweigens. Les arTpenteurs (Uruguay/CH) ♦ Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 17 Uhr

:FILM

L'amour en fuite. F/d, R: François Truffaut, F, 1977 ♦ Kinok SG, 18.15 Uhr Dôlè.O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Heimab: Das Menschlein Matthias. Schwarzweissfilm von 1941, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 11 Uhr (Bar ab 10.30 Uhr)

A.I. – Künstliche Intelligenz. wunderbares Science-Fiction-Märchen, ab 12 J., D

Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Das Frühlingstreffen. I earini synaxis ton agrophylakon. R: Dimos Avdeliodis, 1999 ♦ Cinéclub St.Gallen, Kino Palace SG. 10.30 Uhr

:KUNST

Augenschein III. Ralf Fitze, Christian Maczek, Andi Schildknecht, Esther Wüthrich, Brigitte Siegrist, Claudia Künzler ♦ kath. Pfarrei Niederuzwil, 10 – 17 Uhr Familienführung. mit Reini Ritler: Sehen, Hören, Sprechen am Beispiel Joseph Beuys ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

Alfred Broger. Retrospektive, Führung durch die Ausstellung ▶ Museum Appenzell, 10.30 Uhr

:LITERATUR

Emil Steinberger. Sonntagsmatinée/ Lesung **♦** Kultur im Bären Häggenschwil, 10 Uhr

Emil Steinberger liest aus seinen Büchern Æmil via New York/√Wahre Lügengeschichten ♦ Aula AHLS Gossau, 18 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, ₱ FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Buure Zmorge & Tag der offenen Tür. Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur Konferenz der Kirche Jesu Christi. Hartmann Beat, Gachnang
Olma Halle 21, SG Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 I lhr

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10-17 Uhr

Kunsttreff.

Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

Führung durch das Museum.

Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1.

5:MO:11

:KONZERT

So 15 Llhr

Andreas Baer Trio.

Kleiner Casinosaal, Jazzclub Herisau, 20 Uhr

Ray Blue and Friends (USA).

Gasthof

Brauerei Frohsinn, Arbon, 20:00 Uhr

:THEATER

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke **→** Theater St.Gallen, 20 Uhr

Die drei Musketiere. Komödie v. Alexandre Dumas père ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000, Montagskino Fr. 8.→ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. DJ Parry Wox. Party **♦** Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

:VORTRAG

Die Bibel. erschlossen und kommentiert von Hubertus Halbfass ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

:PARTY

Internationale Schlagerparty. DJ Greg (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

:DIVERSES

Werkbericht. Wie kommt die Erkenntnis der Architektin zustande? – Carte Blanche ♦ Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte **♦** Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30−7.30 Uhr, 071 222 45 29

6:DI:11

:KONZERT

Snotty Cheekbones. (W'thur) Melodic Punk / Wiggerside. (Genf) Punk / Schwimmbad. (Basel) Punk ♦ Kulturzen trum Gaswerk W'thur, 21 Uhr Jazz i de Moststube. Jambalaya Six ♦ Olma Halle 5, 20 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber

↑ Theater St.Gallen. 20 Uhr

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung ♦ Grabenhalle SG, 19 Uhr Die drei Musketiere. Komödie v. Alexandre Dumas père ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Orestie I: Agamemnon. v. Aischylos **♦** Stadthteater Konstanz, 19.30 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. Santanico Labyrintho ▶ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr Reto Boller (ZH). Vernissage: Bilder, Neuinterpretation der zeitgenössischen Malerei ▶ Wolfsberg, Ermatingen, 20 Uhr

:MODE

:VORTRAG

Im Einsatz für den Frieden. Mit der Swisscoy im Kosovo, Norbert Rütsche ♦ Kantonschchule am Bruggraben, Aula Alt bau, 17.30 Uhr

:PARTY

e-music fusion. DJ Re-Action (SG) \$ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Disco-Inferno mit DJ Vitamin S. Special Live Guest: King Khan & His Shrines
\$ Remise Wil, 21.30 Uhr



SAFE

[1]

(Null Bock auf Safer-Sex) wusste kürzlich eine bekannte Wochenzeitung zu berichten. Ohne Zweifel hat Aids von seinem Schrecken verloren, seit Pillencocktails bessere Therapieerfolge versprechen und in den Medien gewisse Bagatellisierungstendenzen auszumachen sind.

Dieser um sich greifenden Leichtsinnigkeit möchte das Junge Theater St. Gallen nun ein Aufklärungs- und Präventionsstück entgegen setzen. Gafe des deutschen Autors Thomas Bleidiek erzählt einen Abschnitt im Leben der HIV-positiven Schülerin Rita. Weniger die Aussicht auf ein mögliches Ausbrechen der Krankheit belastet die 17-Jährige schwer, sondern ihr soziales Umfeld. Seit es (alle) wissen, nimmt das dumme Gerede kein Ende und selbst gute Freund/innen suchen das Weite. Nur noch Irene, ein humorvolles, tolerantes Mädchen hält zu Rita.

Ein ebenso lehrreiches wie anregendes und berührendes Stück Theater für Menschen ab 14 Jahren.

Premiere: Dienstag, 6. November,

weitere Vorstellungen: 7., 8., 9., 19., 20., 21. und 22. November, jeweils 19.30 Uhr Grabenhalle St.Gallen

Vorverkauf: EGK-Gesundheitskasse, Agentur St. Gallen, 071 227 99 22

THURGAUER THEATERTAGE

[2]

Im Rahmen der Thurgauer Theater Tage in Sirnach stellen heuer 12 Thurgauer Kleintheater und die Theatergesellschaft Sirnach an vier Tagen ihr aktuelles Programm vor. Dem imposanten Auftakt mit einem Operettengala der Theatergesel schaft Sirnach stehen fast durchwegs kleinformatige Produktionen gegenüber. So etwa die Premieren von «Josef und Maria» (Peter Turrini / Theater Wellenspiel) und «der Kontrabass» (Patrick Süskind / Laienbühne-Hinterthurgau). Das Thagovia zeigt «Die Präsidentinnen» von Werner Schwab (siehe Bild), während das Theater Bilitz unterm Titel (Jedes Glück hat einen kleinen Stich ...) in Form eines Leseabends einen Streifzug durch Kurt Tucholskys Denken und Schreiben macht. Mit Olli Hauenstein tritt der prominenteste Thurgauer Komiker mit seinem neuen Programm (Foolposition) auf, derweil die bühni wyfelde Dario Fos Farce (Die Hochzeit von Kanaa) spielt. Zum Komödianten mutiert der Schauspieler Kurt Mathis in seinem Stück (Oder?). Eine Ladung Frauenpower erwartet das Publikum mit (Eine kleine Sehnsucht) vom Ensemble Frauen Felder. Weibliche Präsenz bietet auch die Co-Produktion (Die bitteren Tränen der Petra von Kant (Fassbinder) vom VorStadttheater und Theater Jetzt!, während das Theater Bilitz mit (paulundpaula) nach Ulrich Plenzdorf eine mitreissende Liebesgeschichte erzählt. Mit Liebe hat auch der Schwank (Die Post-der gelbe Riese) der Seniorenbühne Arbon zu tun.

Auch die ganz Kleinen gehen nicht leer aus: Das Puppentheater Marottino inszeniert für sie das Märchen (Der Froschkönig). Schliesslich erzählen unterm Titel (Einfach idealistisch—oder ziemlich verrückt?) Thurgauer Kulturschaffende, was sie antreibt, trotz schlechter Existenzbedingungen sich ganz der Kultur zu verschreiben.

Donnerstag, 8. bis Sonntag, 11. November Gemeindezentrum Dreitannen, Sirnach

Genaue Daten der jeweiligen Aufführungen siehe im Veranstaltungskalender



seite.41





:DIVERSES

Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer. mit Peter Eggenberger Notel Walzenhausen, 20 Uhr StadTalk mit Claudia Corti. Moderation: Kathrin Bänziger Albani Winterthur, 20 Uhr

Funky Future Freejam. ▶ Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

7:MI:11

:KONZERT

The Heideroosjes (NL). Punkrock > Foyer. Kulturzentrum Gaswerk!. Winterthur. 21 Uhr

Musical Highligts Konzert. ♦ Stadtsaal Wil. 20 Uhr

Casal Quartett, Ignazio Pisana, Klarinette . Casino Herisau, 20 Uhr

:THEATER

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke . Theater St. Gallen.

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung 🌢 Grabenhalle SG, 19 Uhr Musical Highlights. mit Monica Quinter, Patrick A. Biagioli, Stephanie Berger, Dandelions, Musical Dancers, LMC-Chor Stadtsaal Wil. 20 Uhr

Krimi-Nacht. (Sechs Schüsse)/(Tötende Γöne∙ **♦** Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 19 Uhr

Die drei Musketiere, Komödie v Alexandre Dumas père > Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer > Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt Stadthteater Konstanz, 20 Uhr

Boulevard of Broken Stars, virtuose Marionettenführung, geniale Musikalität Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:KABARETT

Mölä & Stahli. zu wahr um schön zu sein (Kurzauftritt) ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

-FILM

True Life. presented by doodah ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Heimat: En guete Sommer. eine anrührige Geschichte vom Alpstein. ab 8 J., Deutsch > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr)

Irish Night: Movies. (Fish & Chips), (The Field Kammgarn Schaffhausen, 19.30 Uhr (Res. 052 624 01 40)

:KUNST

Ursula Forster-Kobelt. Stoff-Bilder, Vernissage A Haus zur Grünen Tür Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen, 19.30 Uhr

LITERATUR

Die tintenblauen Eidgenossen. Hardy Ruoss im Gespräch mit Autor Peter von Matt Forum im Pfalzkeller SG, 20 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 Ninok SG, 15 Ilhr

Hexe Hillary geht in die Oper. Kinderstück von Peter Lund > Theater St.Gallen.

Alfonsa Di Monsa. Musical ab 5 J. mit bekannten Musical-SängerInnen • Kultur i de Aula Goldach, 14.30 Uhr

Saphir, der schwarze Kater. Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J., v. Iris E. Riesen, ▶ FigurenTheater SG. 14.30 Uhr

:PARTY

Schlagerabend. DJ Greg Firehouse Weinfelden 21 I lhr Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse

1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr R'n'B HipHop Soul Funk. Dzon SG, je-

den Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Dagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14-18 Uhr, 071 222

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14-21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15-18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Free Jam. Nusic Club

Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr **Zen Dojo.** Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung h Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,

8:D0 1

:KONZERT

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung • Grabenhalle SG, 19 Uhr Eine kleine Sehnsucht. Deutsche Lieder aus den 20ern. Ensemble Frauen Felder Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 22 30 Hhr

Kirk Lightsey and friends. ▶ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Irish Night: The Quiet One. King Walter Treiz (Celtic Music), Dermot Hyde & Tom Hake (Ireland/Scottland)

Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr (Res. 052

2. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke v. Mozart, Bach, Strawinsky > Tonhalle SG, 20 Uhr

Giovi & The Rubber Soul, Switzerland's Finest Soul Band auf italienisch. Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Thurgauer Theater Tage 2001, Eröffnung. Operettengala mit Ansprachen 🛊 Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20.30 Uhr Josef und Maria. Premiere (Theater Wellenspiel) Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20.30 Uhr

Der Kontrabass. Premiere (Laienbühne-Hinterthurgau) ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 22 Uhr

Don Giovanni. St. Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman > Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Mythos. szenische Lesung mit H.H. Straub Stadthteater Konstanz, 20 Uhr

:KABARETT

Mölä & Stahli. zu wahr um schön zu sein (Kurzauftritt) ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

:FILM

L'amour en fuite. F/d, R: François Truffaut F 1977 ★ Kinok SG, 20.30 Uhr Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:TANZ

JahresKreisTanz für Frauen. Nogaund Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG. 19-20.30 Uhr

Tango-Tanz. Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Vernissage: Gottfried Honegger. Eine Rückschau ▶ Kunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:LITERATUR

Gottlieber Anthologie. Prof. N. Oettinger präsentiert ein Gedicht v. Johannes Poethen ▶ Bodman-Haus Gottlieben,

Wohnzimmer-spezial: Live-Poeten Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Cuba-Bar smoker's night. ♦ Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr Salsa Night > Spielboden Dornbirn,

House-Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs . Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. → Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Intertech Bodensee, Internationale Technologiemesse ♦ Olma Halle 9, 8 -10 11 9-17 Uhr Einfach idealistisch-oder ziemlich

verrückt? Ein Parcours mit anschl. Apéro ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 16 Uhr Unentgeltliche Rechtsauskunft. eheliches Güterrecht, Erbrecht (ohne Voranmeldung) Amtsnotariat St.Gallen, Neumarkt 1, 3. OG)

Frauenbibliothek Wyborada. > Lager haus 42 SG, jeden Do, 14-18 Uhr, 071 222

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do. 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben h Magnihalden 14. SG, jeden Do. 19 Uhr Dings-der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14-17 30 Uhr

9:FR:11

:KONZERT

Christian Mader Latin Band. . Gambrinus-Concert SG, 21 Uhi Groovie Ghoulies (USA) & TSOL (USA) & Tight Finks. Punk-Rock-Night > Remise Wil, 19.45 Uhr

Schülerkonzerte. That's Blues, Martin Loeffel und Black Mountain Blues Band > Aula Gringel Appenzell, ab 14 Uhr Blues-Night. Paul Camilleri, Black Mountain Blues Band, Yvonne Moore 🌢 Aula Gringel Appenzell 20 Uhr

Dave Doran's New Rhythm Culture (USA/CH). feat. (Mr. Defunkt) Joseph Bowie Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr. Irish Night: Ireland meets the world. Bleizi Ruz (celtic folk), Kyla (wild celtic dance music) > Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr (Res. 052 624 01 40)

Kaspar / Monoblond / Core22. Mehrzweckhalle Jonschwil, 20 Uhr Serenata Notturno. Junge Kammerphilharmonie, Werke v. Mozert, Pärt, Mendelssohn Michaelskapelle, Mühlestr. 3,

Winterthur, 20 Uhr Corretto. Italien Soulmusic Sambao, Arbon, 21.30 Uhr

:THEATER

Safe. Das junge Theater St. Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung • Grabenhalle SG, 19 Uhr **The Music Man**. Musical-Premiere • Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe FigurenTheater SG, 20 Uhr Die lebendig begrabene Braut oder

Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer > Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

Die Post- der gelbe Riese. Seniorenbühne Arbon ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 19 Uhr

Die Präsidentinnen. Theagovia > Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 21 Uhr

Die Hochzeit von Kanaa, bühni wvfelde N Thurgauer Theater Tage 01, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 23 Uhr





Don Giovanni. St. Petersburger Ballett-Theater Boris Fifman Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Schildkröte Adam. Salat und Hausmusik 🛊 Schauwerk Fassbühne Schaffhausen 20.30 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt ♦ Stadthteater Konstanz, 20 Hhr

Die Galeere am Säntis. Figurentheater St.Galler /Theater Fährbetrieb Schulhaus Niederteufen, 20 Uhr

:KABARETT

Druxache. Zeitgeistkabarett von/mit Michaela Maria Drux VorStadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr Kabarettistisches, mit Hanspeter Krüsi Gasthaus Traube Urnäsch, 20 Uhr Wolfram Berger (A). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Nulturzentrum Gaswerk!. Winterthur

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold D 2000 Kinok SG 20.30 Uhr Dôlè.O/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 Kinok SG, 22.45 Uhr

«Heimat»: Q-Begegnungen auf der Milchstrasse. ab 12 J., O/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr) Internationale Kurzfilmtage Winterthur, satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme ▶ Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:TANZ

Tango Argentino Milonga. ▶ Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr C'est ici! tanz ufer bregenz und Cie. Songes (F), Stück für 4 Tänzerinnen und 1 Musiker Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:KUNST

Aquarelle. Haggen/St.Gallen im Wandel der Zeit Dafé und Kultur Boppart. ganzer Tag

Eine Insel für Kinder dieser Welt. Vernissage: Aquarellausstellung v. Rolf Huber-Künzler zu Gunsten SOS-Kinderdorf . Saal Hotel Schloss Romanshorn, 19 Uhr

:LITERATUR

Schrei, wenn du brennst. Helmut Schüschner liest Charles Bukowski (Musik: E. Sassenhausen, Sax) Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 22 30 Uhr

Alois Bischof. liest aus seinem Roman (Das Verhängnis) Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

Schweizerische Frzählnacht Info: P Kralicek 071 244 05 24 ♦ Völkerkundemuseum SG, 19.45/20.45/22/23 Uhr Erzählnacht. Motto Schlaraffenland, literarisch-musikalische Soiree bei Lukullus b Evang, KGH Heiden, 19.30 Uhr

:PARTY

Friday Night Party. DJ Greg > Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

P-A.P.-R&B-garage-night. DJs Christian, Igor, Jaydee Airport Club Friedrichshafen 21 Uhr

The Dance Night, DJ Al Bani Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. Nauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle Zivildienst und Militärverweigerung. Informationsveranstaltung Magnihalden 14, SG.

Intertech Bodensee. Internationale Technologiemesse ▶ Olma Halle 9, 8 -10 11 9-17 Uhr

3. Gewerbemesse. Messegelände Gringel, Appenzell

Jugend-Kafi. | Lindenhof-Zentrum, Herisau jeden Fr 14-18 Uhr Bauernmarkt. Vadian-Denkmal, SG,

jeden Freitag Free Jam oder Konzert. Nusic Club Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47,

SG, jeden Fr, ab 18 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30-7.30 Uhr, 071 222

10:SA:11

Gigi Moto / Schnee. Trip-Pop ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Francisco Obieta presents: Virtuos pur (Klassik) ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr More Experience. Jimi-Hendrix-Coverband, anschl. Party . Grabenhalle SG.

Looptroop (SWE) & Guests. Best European Hip-Hop-Act from Sweden ▶ Remise Wil. 21 Uhr

Stiller Has. Walliselle Duotour > Theater/Kino Madlen Heerbrugg, 20.30 Uhr Bauchklang live. Vocal Groove Project

Benefizkonzert zugunsten der Steiner Schule, Werke v. Brahms, Knab, Mahler Schoeck ... NRudolf Steiner Schule SG, 20 Uhr

Band-Contest. Wanted-Bands für die EXPO 02 ▶ Aula Gringel Appenzell.

Rock-Night. Monoblond, dada (ante portas), CrushAid & Special Guest ▶ Aula Gringel Appenzell, ab 20 Uhr

Irish Night: In the Pub. Eire ceol moir (irish folk), Tuirin dubh (irish dance folk), bachelor's walk (irish folk) * Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr (Res. 052 624 01

Serenata Notturno. Junge Kammerphilharmonie, Werke v. Mozert, Pärt, Mendelssohn > Evang Kirche Romanshorn.

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ▶ Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch Trash und echter Albenliebe FigurenTheater SG, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer • Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

The Music Man. Musical > Olma Halle 11 SG 19 Uhr

Wie das Leben so schielt. Ledödamm Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 19 Uhr

Foolposition. Olli Hauenstein > Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 21 Uhr

Don Giovanni. St. Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman > Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt Stadthteater Konstanz, 20 Uhr

Theos Kaffeehar, Theater Tandem Tinta blu: Gäste, Musik, Espresso, Lebensgeschichten Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:KABARETT

Simon Enzler. appenzellischer Kabarett-Abend mit 4-gängigem Überraschungs-Menu aus Appenzeller Küche, Anm: 071 340 09 01 h Hochrüti 1. Vögelinsegg. Speicher, 18 Uhr



GIGI MOTO

[1] Die gleichnamige Sängerin bildet das Zentrum der sechsköpfigen Combo. Ihre sensi-

ble, prickelnde, rauhe und powervolle Stimme lädt zum Eintauchen in subtil moderne Klangwelten ein. Mit ihrem dritten Album Superstan ist der Band ein Werk gelungen, das der heutigen kurzlebigen Zeit durchaus etwas Langatmiges mit auf den Weg gibt. Kein Wunder, dass Gigi Motto in der Presse mit den grossen Stimmen der angesagtesten weiblichen Acts wie Alanis Morissette oder Skye Edwards verglichen wird.

Samstag, 10. November, 21 Uhr Löwenarena Sommeri

www.loewenarena.ch

STILLER HAS

[2]

Wenn die Hasen die Bühne unsichtbar machen, werden Geschichten erzählt. Das Konzert ist nicht Konzert, sondern Performance oder gar (performed arb. Durch den Abend führt ein roter Faden, den der Lautmaler und Wortakrobat Endo Anaconda immer weiter spinnt und zu einer dichten Textur aus lyrischen Momenten und feinnervig-ironischen Seitenhieben verwebt. Eingebettet ist das Ganze von den Klängen des Einmann-Orchesters mit Namen Balts Nill, der schafft, was sonst niemand kann: Gleichzeitig Gitarre, Keyboard (passender Örgeli) und Schlagzeug zu spielen-und dazu noch die Augenbrauen im Takt zu heben und zu senken.

Mit auf ihrer Herbsttour haben sie ihr erstes Has-Tondokument (Stiller Has)-1989 als Kassette herausgegeben, lange vergriffen und jetzt neu als CD bei Sound Service erschienen. Der Has war damals so unbekannt, das überhaupt keine Kritik über dieses Ton-Dokument erschienen ist. Erst 1994 schrieb dann Peter Weber (Der Wettermacher) eine ausführliche Lobeshymne in der (Weltwoche)

Samstag, 10. November, 20.30 Uhr Kino/Theater Madlen, Heerbrugg

VVK: u-turn music, Altstätten; Reto's Plattenmarkt, Widnau; Jecklin, St. Gallen Sonntag, 11. November, 20 Uhr Grabenhalle St.Gallen

VVK: Musik Hug, St.Gallen; BRO Records, St.Gallen, rvetsch@bluewin.ch

20 JAHRE KULTUR IS DORF

[31

Seit 20 Jahren belebt (Kultur is Dorf) das grösste Dorf der Schweiz, als das Herisau gemeinhin bezeichnet wird. Inzwischen sind rund 200 Veranstaltungen über die Bühne gegangen.

Ein Grund zum Feiern: Am Freitag, 16. November ab 19 Uhr mit einem Eröffnungsapéro, einer Plakatausstellung mit Plakaten zu Veranstaltungen aus all den Jahren, Musik mit der (Aktion Flammendes Herz) sowie einer Surprise.

Tags drauf tritt der Akkordeonist und Sänger Régis Gizavo zusammen mit dem Perkussionisten David Mirandon auf, Gizavo galt in seiner Heimat Madagaskar, lange bevor er 1990 nach Frankreich auswanderte, als der wohl beste einheimische Akkordeonist. Seine Musik ist tief in der madagassischen Tradition verwurzelt, in der das Akkordeon das wichtigste Instrument für Trance-Rituale darstellt. Gleichzeitig ist Gizavo ein wunderbarer Sänger und Weltmusiker.

Freitag, 16. November, ab 19 Uhr: Eröffnungsapéro mit Plakatausstellung, Aktion Flammendes Herz und Surprise

Samstag, 17. November, 20.30 Uhr: Konzert mit Régis Gizavo (ab 18 Uhr: soirée africaine mit afrikanischem Essen)

Altes Zeughaus, Herisau

Appenzell Aula Gringel 20 Uhr, Türöffnung 19 Uhr

Appenzell Aula Gringel 10 bis 14 Uhr, Eintritt frei

Appenzell Aula Gringel 14 Uhr

Heiden Kino Rosental 11 Uhr

Herisau Dorfbibliothek 11.10 Uhr

Heiden Kino Rosental

20.15 Uhr

Rehetobel Galerie Kronenbühl 19.30 Uhr, freier Eintritt Appenzell Saal, Gymnasium St. Antonius 20 Uhr, 25.—;tel. Res. 788 96 41

Herisau Altes Zeughaus 19 Uhr

Schönengrund

Walzenhausen Mehrzweckanlage 16 Uhr

Appenzell Museum Liner 19.30 Uhr

Evang. Kirchgemeindehaus

Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.–

Appenzell Saal Rest. Tübli 20 Uhr, 20.-/15.-

Zelg-Wolfhalden Wirtshaus Gemsli 20.30 Uhr

Urnäsch Evang. Kirche 20 Uhr, 15.-/8.

Casino 20.30 Uhr

19 Uhr, Café Koller

Assel-Keller 20.15 Uhr

Altes Zeughaus ab 18 h Essen, 20.30 h Konzert

Herisau

Mi 14.

Fr 16.

So 18.

Mi 21.

Speicher, Vögelinsegg Hohrüti 1 ab 18 Uhr, 40.– inkl. Menu

Appenzell Aula Gringel 19 Uhr, Türöffnung 18 Uhr

November

Pippo Pollina «Vent'anni di musica senza frontiere» Fr 2. Walzenhauser Mehrzweckanlage 20 Uhr Rossini «Petite Messe Solennelle» Evang. Kirche 19.30 Uhr, Kollekte ltet von «Kulturzentrum Kronenbühl» Eduardo Chillida - Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten Appenzell Museum Liner 14 Uhr «Heimat» Ausstellung/Kurzreferat /Film Kino Rosental 10.30 h Apéro, 11 h Referat/Film tellung: Mäddel Fuchs, Fotograf, Referat: Dr. M. Weishaupt; Film: «Das Menschlein Matthias» (1941), Hauptdarsteller Robert Rapp ist anwesend Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer Walzenhausen Hotel Walzenhausen 20 Uhr Casal Quartett/Ignazio Pisana, Klarinette Mi 7 Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.-/18.-/5.-«Heimat» Ausstellung/Jodelquartett/Film Heiden t; Film: «En guete Sommer» (1988), anwesend: Jakob Wüest und Hauptdarsteller 19.15 h Apéro/Musik, 20.15 h Film Erzählnacht – Motto Schlaraffenland risch-musikalische Soiree bei Lukullus; mit Erika Fritsche (Les.); Andrea Spychiger (Mod.); Fabian Müller-Jazz Trio; Marco Altorfer, Küche Urnäsch Kabarettistisches mit Hanspeter Krüsi Gasthaus Taube 20 Uhr, 8.-/5.-«Die Galeere am Säntis» Niederteufen Singsaal Schulhaus 20 Uhr, 15.-/10.-5.-Koproduktion des St.Galler Puppentheaters mit dem Theater «Fährbetrieb»; veranstaltet von «Lesegesellschaft Teufen»

Heiden WHeimat> Ausstellung/Afrikanische Trommelmusik/Film Ausstellung/Afrikanische Trommelmusik/Film Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; afrikanische Trommelmusik, Film: Q- Begegnungen auf der Milchstrasses (2000) Jürg Neuenschwander WHeimat> Ausstellung/Musik/Film Ausstellung/Musik/Film Ausstellung/Musik: Hans Sturzenegger; Film: dincreschantüm(Heimweh)» (2000) von Stefan Haupt

Ein appenzellischer Kabarett-Abend mit Simon Enzler dazu wird ein 4-gängiges Überraschungs-Menu aus der Appenzeller Küche serviert, Anmeldung erforderlich: Tel: 071 340 09 01

Rock 01- The Bluesnight: Yvonne Moore, Paul Camilleri

Rock 01– The Bandcontest: Ausscheidung für die Expo 02 veranstaltet von «Rock in Appenzell»

Rock 01- The Rocknight: Dada ante portas, Monoblond...
..und Crush Aid, Surprise guests; Tickets: Appenzellerland Tourismus 788 96 41, Appenzeller Kantonalbank 788 88 88; «Rock in Appenzeller Schuelegoofe vo Appezöll – CD-Taufe, Adventskalender

lker, spöttischer Zyniker und Dichter der Liebe, Matinée «Literatur am Sonntagmorgen»; veranstaltet von «Casino-Gesellschaft»

weranstaltet von «Rock in Appenzell», DAV und SOBI-Records

«Heimat» Ausstellung/Kinderfilm «Heidi und Peter»

Ausstellung: Mäddel Fuchs, Fotograf; Film: «Heidi und Peter» (1955) von Franz Schnyder

Kurt Tucholsky

«Il Ciclone»
ein Flamenco-Quintett in der Toscana; weranstaltet von «Kinoclub Rosental»

Vernissage der Weihnachts-Ausstellung mit Roland Geiger, Glasbläser (Demonstration), musikalischer Umrahmung mit Apéro

Ephraim Kishon
ein Literat von Weltruf und vielleicht zu diesem Zeitpunkt bereits Nobelpreisträger liest aus seinen Werken, veranstaltet von «Kultur im Hecht»

«Kultur is Dorf» Herisau wird 20 Eröffnungsapéro, Plakatausstellung, Surprise, Musik mit «Aktion flammendes Herz»; veranstaltet von «Kultur is Dorf»

Regis Gizavo (accordeon/vocal) & David Mirandon (drums)
Konzert und afrikanisches Essen ab 18 Uhr; veranstaltet von «kultur is Dorf»

2 Frauen bieten Meer eine musikalische Hör- und Seefahrt mit Christina Volk und Gina Günthard; veranstaltet von «Assel-Keller»

"Comiclown Linaz"

- ein vergnügliches Programm mit dem berühmten Clown für die ganze Familie; veranstaltet von «Walzehuser Bühni»

Eduardo Chillida - Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten

öffentliche Führung durch die Ausstellung; veranstaltet von «Museum Liner»

Geschichten aus dem Leben von Arthur Zünd

Der Fotograf Mäddel Fuchs, Gais, erzählt von seinen Erlebnisen mit Arthur und gibt Auskunft über die Entstehung seines Buches Swiss Old-Time Session

Dixieland-Band, die Band der Band-Leader; veranstaltet von efazzelub Herisau»

«Nero» Enzo Scanzi

Selection (Ethno-Trance)
Remo G. Crivelli, Hackbrett und Tasteninstrumente; Imad Barnich, Perkussion, Vocal; verastaltet von «Wirtshaus Gemsli»

ch die Erzählung von Elke Heidenreich auf eine höchst individuelle Art an, Persönliches und Literarisches verbindet sich zu eigenartigen poetischen Bildern

Ensemble CréArteon «Die Jahreszeiten» von Astor Piazolla mit baroken Zwischenwielen: Violine Violoncella und Akkorden: veranstaltet von «Kirchenkonzerte Urnäsch»

Habib Koité & Bamada (Mali)»

zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne; veranstaltet von «domino»

Festliches Adventskonzert/Vorstellung Neujahrsblatt
Konzert mit Trompeter Adrian Eugster und Organisten Jürg Brunner, Apéro, Vorstellung Neujahrsblatt gestaltet von Gret Zellweger (19 k







:FILM

AfriKaribik: IT Immatriculation temporaire. O/d-f, R: Gahité Fofana, Guinea, 2000 ♦ Kinok SG, 18.45 Uhr

AfriKaribik: Faat-Kine. O/d-f, R: Ousmane Sembène, Senegal, 2000

Kinok SG. 20.30 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/NRC, 1999 ♦ Kinok SG, 23 Uhr Heimab: Increschantüm (Heimweh). ab 10 J. Rät./d ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19 Uhr)

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme

Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:TANZ

C'est ici! tanz ufer bregenz und Cie. Songes (F),Stück für 4 Tänzerinnen und 1 Musiker ▶ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:KUNST

Unterwegs. Vernissage, Fotoausstellung v. Uli & Andreas Butz ▶ Zeughaus Teufen, 14 Uhr

Eine Insel für Kinder dieser Welt.

Aquarellausstellung v. Rolf Huber-Künzler zu Gunsten SOS-Kinderdorf

Saal Hotel Schloss Romanshorn, 10−15 Uhr | Versteigerung: 16 Uhr

:LITERATUR

Schrei, wenn du brennst. Helmut Schüschner liest Charles Bukowski (Musik: E. Sassenhausen, Sax) ▶ Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 22,30 I lhr

René Oberholzer. Lesung ♦ Schloss Roggwil, 17/19 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ▶ FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

Froschkönig. Premiere (Puppentheater Marottino) → Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach. 17 Uhr

:PARTY

poetry slam. ♦ flon, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

Kula-Disco. DJs: Residents **♦** Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Trance Total. DJ The Reyms (SH), Re-Action, Dave Joy ▶ Firehouse Weinfelden 22 Uhr

Club JuJu – tribute to larry levan. DJ Ch. şjuju> Treuer ♦ Airport Club Friedrichshafen, 21 Uhr

The Rock Night. with Liz-Libido-Man DJ Freddy Scherrer ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Intertech Bodensee. Internationale Technologiemesse ▶ Olma Halle 9, 8.—10.11., 9—17 Uhr

NACHT derkleinKÜNSTE 10. 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ▶ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur 3. Gewerbemesse. ▶ Messegelände

Gringel, Appenzell

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12−16 Uhr, 071 222

6515
Gemüse- und Blumenmarkt.

Markt-

platz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr **Free Jam oder Konzert.** ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

11:SO:11

:KONZERT

Stiller Has. • Grabenhalle SG, 20 Uhr Jazz-Matinée. J.M. Rhythm Four (CH) & Benny Bailey (USA) • Theater am Stadtgarten Winterthur, 10.30

Wolfram Huschke (D). solo Cello ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr Yvonne Moore. Soul, Blues und Pop von der Schweizer Ausnahmestimme ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Einführung zu «Der letzte Gast», Foyer, Theater St. Gallen, 11 Uhr Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St. Gallen, 14.30 Uhr

The Music Man. Musical ▶ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Die bitteren Tränen der Petra von

Kant. Vorstadttheater Frauenfeld/Theater Jetzt! ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Rieterareal Sirnach, 13 Uhr

paulundpaula. Theater Bilitz ▶ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 15 Uhr

Oder? Kurt Mathis ♦ Thurgauer Theater Tage 2001, Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach. 17 Uhr

Kein Stück für Kinder. Pantomimethea ter Mikos Moskau ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 14.30

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 N Kinok SG. 18.45 Uhr

L'histoire d'Adèle H. F/d, R: François Truffaut, F, 1975 • Kinok SG, 20.30 Uhr Connect: Repeat Performance. E/d/f, ab 12 J. • Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

Internationale Kurzfilmtage Winterthur. satirische Kurzfilme aus der ehem. DDR, 4 Tage lang, 120 Filme

Alte Kaserne & Kino Palace Winterthur

:KUNST

Offenheit. öffentliches Kunstgespräch mit Stefan Siegel: Das Oeuvre von Sol Le Witt als Demonstration ♦ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LITERATUR

Kurt Tucholsky. Kritiker, Zyniker, Dichter der Liebe, Matinée ♦ Dorfbibliothek Herisau, 11.10 Uhr

Christine Fischer. Matinée-Lesung ▶ Atelier Marlies Pekarek, Reithalle SG, 11 Uhr

:KINDER

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ♦ FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

Heimat-Kinderfim: Heidi und Peter. at 6 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

Die Bremer Stadtmusikanten. Märligruppe Rorschach **♦** Sonnensaal Altstätten, 13.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr



ANDREA TRESCHL-SCHMID

[11]

Die international bekannte St.Galler Sängerin Andrea Treschl-Schmid singt Lieder der Musical-, Operetten- und Opernliteratur. Thema: Die Frau. Am Klavier begleitet sie Reinhard Schmidt, der vier Jahre lang Studienleiter der Salzburger Festspiele war und seit 1994 musikalischer Direktor in Coburg ist.

Samstag, 17. November, 20.30 Uhr Rest. Drahtseilbahn, St.Georgenstr. 3, St.Gallen

VVK: 071 222 42 17 sowie Abendkasse (das Restaurant ist ab 18 Uhr offen)

EPHRAIM KISHON

[2]

Der als erster Satiriker überhaupt für den diesjährigen Literaturnobelpreis vorgeschlagene Ephraim Kishon gastiert im Theatersaal des Gymnasiums in Appenzell. Der Wahl-Appenzeller tritt zum ersten Mal öffentlich vor heimischem Publikum auf. Mit seinem präzisen Röntgenblick, seiner virtuosen Pointiertheit und der Fähigkeit, die Dinge mit wenigen Worten detailliert und mit trockenem Humor wiederzugeben, passt Kishon ins Appenzellerland und zu dessen Bewohner/innen.

Mit weltweit über 42 Millionen verkauften Büchern ist Kishon der meistgelesene Satiriker unserer Zeit. In Appenzell wird er nicht nur aus seinem neusten Buch Æintagsfliegen leben längen lesen, sondern auch mit Geschichten und Anekdoten aus anderen Werken aufwarten.

Freitag, 16. November, 20 Uhr

Theatersaal des Gymnasiums Appenzell

Reservation: Tourist Information Appenzell, 071 788 96 41

MANUEL GIRON

[3]

Vernissage: Freitag, 16. November, ab 19 Uhr

Galerie EigenArtMarie, Tigerbergstrassee 2, St.Gallen

Öffnungszeiten: Di, Mi, Fr, 13.30–18.30 Uhr, Do, 13.30–19.30 Uhr, Sa, 10.30–15 Uhr bis 22. Dezember



seite.45

arabenhalle

NOVEMBER

Fr. 02. Future Grooves präsentiert:

22.00 Uhr

"MANUFACTURE"

Die Berner Drum'n'Bass Band Live auf Europatournee anschliessend Party mit DJ's "BROWN SUGAR" (doobop Rec. LU)

und "SCROOGE"

Sa. 03. Konzert und Wave – Party mit: 21.00 Uhr "NUUK" und "DIVUS MODUS WAVE FORUM'

Wave - Rock

anschliessend D.I's "FRANCOIS" und "D 2"

Di. 06. Das Junge Theater St.Gallen spielt: jeweils 19.00 Uhr

Mi. 07. "SAFE"

Do. 08. Tragikomödie von Thomas Bleidiek

Fr. 09. CH - Erstaufführung

Sa. 10. Konzert mit: 21.00 Uhr

"MORE EXPERIENCE"

Die vermeintlich beste Jimi-Hendrix-Coverband aller Zeiten anschliessend Party

So. 11. Konzert mit:

19.00 Uhr

20.00 Uhr

21 00 Uhr

"STILLER HAS"

Zurück in der Ostschweiz

Mi. 14. Interaktives Theater Knotenpunkt: 18.30 Uhr "MITTENDRIN UND VOLL IM NEBEL"

> Eine spielerisch-theatrale Auseinandersetzung mit dem Thema Depression

Fr. 16. Massiv Movement, Drum & Bass Party: 21.00 Uhr

"951 Rec. feat. D.S.M."

Ragga intro by "951 Spliffers" Special Guests: DJ "PARADIZER" und DJ "FINE STYLE"

Sa. 17. HipHop Jam mit:

"**TEXTA**" (A/Tonträger-Records) "BROTLOSE KUNST" (A/Tonträger-Records)

"DIE ANTWORT" (A/Tonträger-Records) und

DJ's aus St. Gallen

Mo. 19. Das Junge Theater St. Gallen spielt: jeweils 19.00 Uhr

Di. 20. "SAFE"

Mi. 21. Tragikomödie von Thomas Bleidiek

Do. 22. CH - Erstaufführung

Fr. 23. TT-Twister Donnernacht:

"LOMBEGO SURFERS"

und supp. Act

Sa. 24. The First Step 2 The New Future Of Funk 21.30 Uhr

Konzert mit:

"RENEGADES TO THE FUNK"

(Jazzfunkformation aus Luzern)

"LES FONXIONAIRES SPASTIQUES"

(Oldschool Funkformation aus Bern) anschliessend Party mit:

DJ "MISCHMAN" (Funk / Electro) und

DJ "TONE CAPONE" (Funk)

21.00 Uhr Fr. 30. Benefiz-India präsentiert:

Live Konzert D.I's und Tibetische Spezialitäten Detaillierte Infos siehe Tagespresse

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen tel+fax; 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch



theater am kirchplatz

TaK Schaan / Liechtenstein

Reberastrasse 12 9494 Schaan

Zollstrasse 10 TaKino 9494 Schaan

Vorverkauf

Reberastrasse 10 9494 Schaan Telefon Telefax (00423) 237 59 61 Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr

www.tak.li

E-Mail vorverkauf@tak.li Fr, 2. Nov., 20 Uhr, Kirche Schaan

Symph. Orchester Liechtenstein SOL Leitung: Albert Frommelt

Mo, 5. Nov., 18.30 Uhr, Kirche Schaan (00423) 237 59 69 Rheinberger-Jahr 2001

Hannfried Lucke an der Orgel der Pfarrkirche

Mo, 5. Nov., 20 Uhr, Vaduzer-Saal, Vaduz Internet London Philharmonic Orchestra

Leitung: Jukka-Pekka Saraste

Sa, 10., So, 11., Mo, 12. Nov., 10/11 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Mary

Auftakt zur neuen Tournee

So, 11. Nov., 11 Uhr, Vaduzer-Saal, Vaduz Moscow Symphony Orchestra Benefiz-Konzert zugunsten der Krebshilfe

Do,15.Nov.,20 Uhr,Vaduzer-Saal,Vaduz Tschechische Staatsphilharmonie Leitung: Gerhard Jenemann

Premiere:

16 Fr, 16. Nov., 20 Uhr, TaKino, Schaan King Kongs Töchter

Produktion des Theaters Karussell (weitere Termine: 20., 21. und 27.11.)

원 Sa, 17., und So, 18. Nov., 20.09 Uhr, 17/18 TaK, Schaan

Häuptling Abendwind

Gastspiel des Burgtheaters mit Robert Meyer

18 So, 18. Nov., 11 Uhr, TaK, Schaan Michael Köhlmeier Biblische Geschichte(n)

22 Do,22.Nov.,20 Uhr,Vaduzer-Saal,Vaduz St. Galler Kammerensemble

Leitung: Rudolf Lutz

23 Fr, 23. Nov., 20.09 Uhr, TaK, Schaan Holzers Peepshow

mit Walo Lüönd, Maria Neuschmid, Dagmar Rohm, Klaus Schöch und Stefan Vögel

24 Sa, 24. Nov., 20 Uhr, TaKino, Schaan Xaver & Jules

> Coming-out-Day des FLAY (Verkauf exklusiv bei omni-bücher, Eschen)

26 Mo.26.Nov.,20 Uhr,Vaduzer-Saal,Vaduz Münchner Rundfunkorchester

Leitung: Marcello Viotti







:DIVERSES

Alf Mahlo (D). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ▶ Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur

3. Gewerbemesse. Messegelände Gringel, Appenzell

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So.

Vorführungen Sticken, Weben.

Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, ieden So. 10-17 Uhr

Kunsttreff. ▶ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15-17 Uhr

12:M0:11

:THEATER

Kein Stück für Kinder. Pantomimetheater Mikos Moskau • Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:FILM

Dôlè.0/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000, Montagskino Fr. 8.- Ninok SG, 20.30 Uhr

:DIVERSES

Werkbericht. Wie kommt die Erkenntnis der Architektin zustande? – Kazuyo Sejima. Tokio Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr

Edi und Butsch (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Nulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Frauenbibliothek Wyborada. | Lagerhaus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. Rest. Gschwend. jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte Nebergasse 22, jeden Mo. 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

13:DI:11

:KONZERT

Ayser Vançin & Turgay Atamer. Werke SG. Rorschacher Str. 25, 15 Uhr

hop o'my thumb, nov'a cappella > Rest. Ochsen Flawil, 20.30 Uhr

Gianluigi Trovesi & Gianni Coscia. überzeugende Synthese aus norditalienischer Folklore und Jazz ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini Theater St.Gallen, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer \$ Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

Tötende Töne. St. Galler Krimi v. P &P als szenische Lesung > Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr The Music Man. (Ausverkauft!) Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Gäld wie Heu. Lustspiel v. Ray Cooney Tonhalle Wil, 20 Uhr

AfriKaribik: IT Immatriculation temporaire. O/d-f, R: Gahité Fofana, Guinea, 2000 Kinok SG, 20,30 Uhr

:LITERATUR

Gottfried Keller-Zürcher Novellen. Lesung mit Klaus Henner Russius . Theater am Stadtgarten Winterthur, 15.30

-DIVERSES

Full House (CH/USA), 10 int Festival für komische Künste Winterthur b Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Experimentelle Spiritualität III. Meditation in der Tiefenzeit • Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.30 Uhr

Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. Dffene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

14:MI:11

:KONZERT

Melomane (N.Y.). mit Exil-Rorschacher Frank Heer, ehem. Former Franks / Trapscope. melodischer Postpunk mit Marcel Elsener u.a. ♦ Bistro zum Alpstein, Kulturbeiz, am Dorfplatz Gais, 20 Uhr

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ▶ FigurenTheater SG. 20 Uhr

Tötende Töne, St. Galler Krimi v. P &P als szenische Lesung • Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 20 Uhr Gäld wie Heu. Lustspiel v. Ray Cooney ▶ Tonhalle Wil 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer > Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Jugend und Alkohol. Theater Bilitz: Forumtheater für Erwachsene Mehrzweckchalle Ermatingen, 19.30 Uhr

:KABARETT

Duo Fischbach. Fischbachs Kinder • Stadtsaal Wil, 20 Uhr

:FILM

AfriKaribik: Faat-Kine. O/d-f, R: Ousmane Sembène, Senegal, 2000 Ninok SG 20.30 Uhr

Kinoclub: Il Ciclone. I-Spanisch/d/f > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr (Bar ab 19.15 Uhr)

:VORTRAG

Joseph Freiherr von Lassberg. Kantonsbibliothekar H. Bothien über das Leben unseres einstigen Nachbarn 🛊 Evang, Kirchgemeindehaus Bischofszell,

:KINDER

Fatima und der Traumdieh, Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ♦ FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr R'n'B HipHop Soul Funk. Dozon SG. ieden Mi. 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittendrin und voll im Nebel. Interaktives Theater Knotenpunkt: spielerischtheatrale Auseinandersetzung mit dem Thema Depression & Grabenhalle SG, 18 30 Uhr

Sweet Sixteen (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Nulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

StadTalk spezial. (Südumfahrung), Moderation: Barbara Günthar Albani Winterthur, 20 Uhr

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lager-

haus 42 SG, jeden Mi, 14-18 Uhr, 071 222

Jugend-Kafi. Dindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14-21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15-18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr.

33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi Single-Abend. musikalische Unterhaltung Nafenbuffet Rorschach, jeden Mi, ATELIER J.F. MÜLLER

[1]

Seit neun Jahren hat Josef Felix Müller sein Atelier in der ehemaligen Mosterei Schüpbach an den Haggenstrasse 51 in St.Gallen. Nun öffnet er seine Arbeitsräume für kurze Zeit einem breiteren Publikum. Eine Auswahl seiner Skulpturen wird zu sehen sein. Eingeladen hat er zudem Vera Müller (Malerei), Thomas Müllenbach (Zeichnungen) und Hans Jörg Bachmann (Fotografie), die mit neuen Arbeiten vertreten sind. Zudem wird der Vexer-Verlag sich mit seinem Programm und der Neuerscheinung (das ganze Leben) von Thomas Müllenbach vorstellen.

Samstag, 17, November, 14 bis 20 Uhr Ausstellung 01 mit Minibar und Suppenküche Atelier Josef Felix Müller Haggenstr. 51, St.Gallen (beim Bahnhof Haggen)

SOULFOOD

[2]

Demnächst heisst es für Jazz- und Funkliebhaber/innen, Party- und Liveactfetischis tinnen in der Grabenhalle abtanzen und abheben. Anlass dazu geben die vielversprechenden Jazzfunk- und Funkformationen renegades to the funk und des fonxionaires

Renegade to the funk ist eine Neuformierung, entstanden aus (the green card of jazz), die im letzten November die Vorausscheidungen des Swisstop Musikwettbewerbs 2000 gewonnen haben. Die zehn 18-22 jährigen innovativen Obwaldner liefern ausgefeilten und abgestimmten Jazzfunk vom Feinsten, der auch anspruchsvolle Ohren aufhorchen lässt. Ab Mitternacht werden schamlos fette Grooves aufgetischt. Das neunköpfige Funkorchester (Les fonxionaires spastiques) (Bild) aus Bern unterstützt den musikalischen Output mit grösster Bühnenpräsenz und spontanen Tanzeinlagen. Musikalisch werden alle Register des guten, alten Funk à la James Brown gezogen: knackiger Beat, federnder Bass, schneidige Gitarre und wummernde, kreischende Hammondorgel.

Als Abrundung bringen Dj Tone Capone und die Phunkfaders (DJ Limo und DJ Mischmaan) die Halle mit Discofunk, Oldschoolfunk und Electro aus den 70ern, 80ern und 90ern zum Beben.

Samstag 24. November, 22 Uhr (Türöffnung: 21.30 Uhr) anschliessend Party bis ca. 5 Uhr Grabenhalle St.Gallen weitere Infos: bubblegumgangsta@hotmail.com

[3]

LÄSSER/CAPREZ Das seit Jahren bewährte Duo Max Lässer/Andrea Caprez hat sich im Verlauf der Arbeiten an der Musik zur Fernseh-Serie und CD (Überland) neu formiert. Komplettiert wird das Überlandorchester mit dem Handorgelspieler Valentin Kessler, dem Bassisten Philippe Küng un dem Schlagzeuger Walter Keiser.

Ihre mitreissenden Songs wurzeln in der Tradition der Volksmusik und treiben von dort aus wunderbar seltsame Blüten, sei es als Tango oder als alpine Musik mit schrägen. Einschlägen. Sie erzählen abgründige Geschichten von Liebe und Verrat, von Leben und Sterben, Absturz und dem Kater danach.

Samstag, 24. November, 21 Uhr Löwenarena Sommeri

www.loewenarena.ch









Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe

Die Pfalzkulisse spielt ein Stück von Fred Kurer nach einer Bänkelsängergeschichte, die im 15. Jahrhundert passiert sein soll.

Premiere: Di, 6. Nov. 7./9./10./13./14./16./17.Nov. je 20.15 Uhr VVK: 0901 560 600

Heidi, das Original

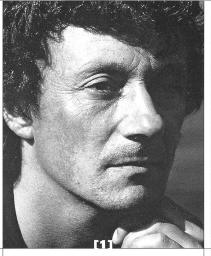
Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe.
Freies Theater (Konstellationen) in Co-Produktion mit dem FigurenTheater St.Gallen.
Für Erwachsene.
2./3./9./10./15./16. Nov. je 20.15 Uhr

VVK: 0901 560 600

Tötende Töne

St.Galler Krimi von P&P
Szenische Lesung mit Furrer, Halter,
Peter, Weingart; Musik: D. Pfister
1./13./14. Nov., je 20 Uhr
So, 4. Nov., 11 Uhr
Mi, 7. Nov., Kriminacht:
Sechs Schüsse 19 Uhr
Tötende Töne 21 Uhr
Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG
Kartenres.: 071 245 21 10

Mit Blick aufs Mehr





15:D0:11

:KONZERT

Muthspiel & Muthspiel. guitars, violin, piano, trombone, live-electronics Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr Brass Connection. In 80 Tagen um die Welt Neuwiesenhof, Winterthur, 19.30 Uhr

Andy White. Geniale Songs zwischen Pop, Folk und Rock Albani Winterthur,

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ▶ FigurenTheater SG, 20 Uhr.

The Music Man. Musical > Olma Halle

Ein Hort, dahin ich immer fliehen möge. Musiktheater mit dem theaterforum Zürich ▶ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

:KABARETT

Robert Woitas & Andi Steil (D). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ▶ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

Der Kurator ist anwesend. zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter 🛊 Kunsthalle SG, Lagerhaus 40, 15-17 Uhr Gottfried Honegger, Öffentliche Führung, Friedemann Malsch Nunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:LITERATUR

Fräulein Stark. Thomas Hürlimann liest aus seiner neuen Novelle > Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:VORTRAG

Gedankenstrich I. dynamik 5-Entwurf einer spirituell-solidarisch-ökologischen Politik • Offene Kirche St.Leonhard SG. 20 Uhr

:PARTY

Salsa Night Spielboden Dornbirn,

House-Club Dance Music. Eintritt frei Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar > Kulturladen Konstanz, ieden Do. 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. Nauch Club Feldkirch, ieden Do 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14-18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, ieden Do. 19 Uhr Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk

SG, jeden Do, 19 Uhr Männer Büro Ostschweiz. Männer-

gruppen reden über das Leben > Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr Dings-der Laden für allerlei Dinger.

 Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14-17 30 Uhr

16:FR:11

-KONZERT

Heinz Lieb, Mounir Bejoui & friends. Percussion Night Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Pierre Bensusan. Magier der Akustikgitarre Nultur im Bären Häggenschwil, 20.30 Uhr

Orchestra Rock Co-Operation, feat. Filterlos, Orchestra Aligato & Gabriela Martinez (Gesang) ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20,30 Uhr

Charlie Mariano & Quique Sinesi. (Tango para Charlie) ein Stück Jazzgeschichte Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlimann ▶ Theater St.Gallen, 20 Uhr Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe FigurenTheater SG, 20 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer • Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

The Music Man. Musical Nolma Halle 11 SG 19 Uhr

Ein Hort, dahin ich immer fliehen möge. Musiktheater mit dem theaterforum Zürich Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30

Trio Männertreu. Heisshunger ▶ Vor-Stadttheater, Eisenwerk Frauenfeld,

:KABARETT

Mölä & Stahli (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ▶ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.30 Uhr Das Schweiger der Männer. Alf Mahlo (D) Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

-FILM

AfriKaribik: Fragments de vies. 0/d, R: F. Woukoache, KAM/B, 2000 Ninok SG. 20.30 Uhr

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 N Kinok SG, 22.30 Uhr Yi Yi. vom Leben einer Familie im heutigen Taipeh, ab 14 J., O/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KUNST

Manuel Girón. Stadtparkfotografien, Vernissage ▶ Galerie EigenArtMarie SG,

:LITERATUR

Kishon. ein grosser Satiriker in Appenzell • Theatersaal Gymnasium St. Antoni us Appenzell, 20 Uhr

:PARTY

Massiv Movement, Drum & Bass Party: (951 Rec. Feat. D.s.m.), DJ Paradizer & DJ Fine Style Sqrabenhalle SG, 21 Uhr Basslastic Nr. 3. Drum And Bass mit DJ

Konstanz, 21 Uhr Friday Night Party. DJ Marc Firehou-

se Weinfelden, 22 Uhr The Party Night. DJ Fantastic Plastic) Albani Winterthur, 21 Uhr Black Planet. ▶ Rauch Club, Markt-

gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus ♦ Olma Halle 3.1, 15. –18.11., 14-21 Llhr

20 Jahre Kultur is Dorf. Eröffnungs-apéro mit Plakatausstellung, Aktion Flam mendes Herz und Surprise ♦ Altes Zeughaus, Herisau, 19 Uhr

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14-18 Uhr

Bauernmarkt. Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag Free Jam oder Konzert. Music Club

Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr Volksküche. → CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation > Felsenstr. 33. SG, jeden Fr. 6.30-7.30 Uhr. 071 222 45 29

DIDIER SQUIBAN

[1]

Seine Musik ist eine Liebeserklärung an seine Heimat, die Bretagne. Geboren wurde der Pianist und Komponist in Finistère, also sprichwörtlich am Ende der Welt. Mit acht Jahren begann Squiban mit dem Orgelspiel in der Kirche. Bevor er sich in den 90er Jahren intensiv mit der keltischen Folklore seiner spirituellen Ahnen auseinander zu setzen begann, durchlief er eine solide pianistische Ausbildung am Nationalen Konservatorium. Schon während des Studiums spielte er in verschiedenen lokalen

Im Jahr 2000 komponierte er für das Bretonische Symphonieorchester eine Symphonie. Doch seine erste grosse Liebe war der Jazz, und noch heute sind in seinem nuancierten und bildhaften Spiel Bezüge zu Herbie Hancock oder Keith Jarrett auszumachen. Squiban ist ein Alchemist mit einer ausgeprägten romantischen Ader, er nimmt einen mit auf eine imaginäre Reise, die durch magische Landschaften führt und an der Küste des rauschenden Atlantiks ihr Ende findet.

Mittwoch, 28.November, 20 Uhr

Tonhalle St.Gallen

Vorverkauf: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz); Tickethotline: 0848 800 800 weitere Infos: www.dominoevent.ch

BRASS CONNECTION

[21

Die Herbsttournee der Brass Connection verführt und entführt: Das Programm ist als musikalische Weltreise konzipiert. Unterm Titel (In 80 Takten um die Welt) hat das Blechbläserensemble 15 folkloristische Weisen aus verschiedenen Kulturen zu einem abwechslungsreichen Programm zusammengestellt: von Edward Griegs Norwegian Dance Opus 35 über den argentinischen Libertango bis zu einer Neuinterpretation des Schweizer Volkslieds (Änneli). Die musikalische Reiseleitung liegt beim bekannten Jazz-Posaunisten und Leader des (Zurich Jazz Orchestra) Stefan Schlegel. Im Ensemble spielen vier Trompeter, ein Hornist, vier Posaunisten, ein Tubist und ein Schlagzeuger. Alle sind Berufsmusiker, einige arbeiten als Solisten in Schweizer Orchestern, andere sind bekannte Jazzmusiker.

Besetzung: Heinz Saurer, Basil Hubatka, Bernhard Diehl, tp; Heiner Krause, hrn; Michael Bertoncello, Niki Wüthrich, Mischa Meyer, Harry Telser, trb; Karl Schimke, tuba: Marc Draeger, drums

Donnerstag, 15.11., 19.30 Uhr

Neuwiesenhof, Winterthur

VVK: Winterthur Tourismus, Im Hauptbahnhof, 052 267 67 00

Sonntag, 25.11., 17.15 Uhr Ekkehard-Saal, St.Gallen

VVK: Klassik am Schibenertor, ob. Graben 3, 071 222 08 44

mehr Infos & zentraler Vorverkauf über www.brassconnection.ch



Santen

11ETT

22. 0kt. 2001	Vatel	Programm 2001/2002
20.00	Roland Joffé, Frankreich, 2000, 132'	CC
4. Nov. 2001	Das Frühlingstreffen - I earini synaxis ton agrophylakon	_
Sonntag, 10.00	Dimos Avdeliodis, Griechenland, 1999, 178'	Branagh
19. Nov. 2001	Festen	Handan
20.15	Thomas Vinterberg, Dänemark, 1998, 106'	GOPETTA
3. Dez. 2001	Xiyan - The Wedding Banguet	201010
20.15	Ang Lee, USA, 1993, 102'	serdinaini
10 Dez. 2001	Der Kongress tanzt	- Silicci
20.15	Eric Charell, Deutschland, 1931, 85'	المالالال
7. Jan. 2002	Sommarnattens leende - Das Lächeln einer Sommernacht	Scola
20.15	Ingmar Bergmann, Schweden, 1955, 102'	CECNIA
20 Jan. 2002	Le bal	Charell
Sonntag, 10.30	Ettore Scola, Frankreich/Italien/Algerien, 1983, 112'	/intenses
4. Feb. 2002	L'invitation	/IIITELDELU
20.15	Claude Goretta, Schweiz, 1973, 100'	Subjets
18. Feb. 2002	Peter's Friends	
20.15	Kenneth Branagh, Grossbritannien, 1992, 101'	SCOTT
4. März 2002	Despabilate amor	V 1 - 15 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -
17.45	Eliseo Subiela, Argentinien, 1996, 98'	AVGEIIOGIS
18. März 2002	Big Night	TOTAL
20.15	Stanley Tucci/Campbell Scott, USA, 1996, 107'	JUILE
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Die Vorführungen finden im Kino Palace, St.Gallen, statt. Alle Filme in Originalversion, mit deutschen Untertiteln! 11 Filme für 75.- Beitritt jederzeit möglich. Weitere Informationen: 071 245 78 60 oder an der Abendkasse.

Ausgabe November 2001



http://www.dominoevent.ch

So 28. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

GIORA FEIDMAN QUARTETT

From Klezmer to Piazzolla.

Do 1. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – num. Bestuhlung

Fön-Tour 2001 HUBERT VON GOISERN

Aktuelles Album «Fön» (EMI records)

Mi 28. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

Jazz Classics St. Galllen

DIDIER SQUIBAN - PIANO SOLO

ENDE UND ANFANG DER WELT

Seine Musik ist eine Liebeserklärung an seine Heimat, die Bretagne.

Fr 30. Nov. 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau **HABIB KOITÉ & BAMADA (MALI)**Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne. Aktuelles Album: «Baro»

Sa 8. Dez. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung Christmas 2001:

JOHN BRACK WITH THE CUMBERLAND BOYS Special Guest: Susan Orus.

Fr 14. Dez. 2001, 20.30 Uhr, Chälblihalle Herisau

ZÜRI WEST

Fr 14. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung BLUEWIN CHRISTMAS SESSION 2001

mit Nubya, Lesley Bogaert, Camen, Tanja und Phil Dankner & Very Special Guest.

So 23. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung zum 100. Todestag von Giuseppe Verdi

GIUSEPPE VERDI-GALA

Die Grosse Oper Polen präsentiert die schönsten Auszüge aus Nabucco, Aida, Rigoletto, Der Troubadour, La Traviata u.a. Künstlerische Leitung: Marek Tracz.

VORVERKAUF: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moflar Heerbrugg, Tourist Service Winterthur sowie bei allen anderen Ticket Corner-Stellen TicketCorner.ch

Tickethotline Tel. 0848/800 800



Do 27. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

VIVALDI-ABEND

Mit Giuliano Carmignola (Violine) und dem Kammerorchester Basel

Mo 7. Jan. 2002, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

RONDO VENEZIANO

Das Original-Orchester unter der Leitung von Maestro Gian Piero Reverberi

Fr 25. Jan. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

MUNDSTUHL Das Dragan & Alder live

Das neue Album erscheint im Oktober 2001 (Sony Music).

Mi 13. bis Sa 16. Febr. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

ACAPICKELS

Die letzten Aufführungen von «Homestory» in der Ostschweiz!

Mi 20. Feb. 2002, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart – nummerierte Bestuhlung Do 21. Feb. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung Fr 22. Feb. 2002, 20 Uhr, Thurgauerhof Weinfelden – nummerierte Bestuhlung

PETER STEINER'S THEATERSTADL

Mit dem Lustspiel: «Lauter Erpresser!»

Fr 1. März. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung So 3. März 2002, 20 Uhr, Stadtsaal Wil – nummerierte Bestuhlung Fr 8. März 2002, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart – nummerierte Bestuhlung

KONGRESS DER DETEKTIVE

Eine neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür, mit Walter A. Müller u. Ensemble

ab 15. März 2002, Musical Theater Basel – nummerierte Bstuhlung Das Kultmusical vom legendären Duo Andrew Lloyd Webber und Tim Rice

JESUS CHRIST SUPERSTAR

Englische Originalversion und mit über 100 Beteiligten!

Das Musical Jesus Christ Superstar – A Rock Opera, ist eines der berühmtesten
Werke dieser Gattung. Auch 30 Jahre nach dessen Uraufführung begeistert das
Stück nach wie vor ein breites Publikum aus allen Bevölkerungsschichten.











17:SA:11

:KONZERT

Hip Hop Jam. Texta, Brotlose Kunst, Die Antwort, DJ Claw, DJ Claud A Grabenhalle SG, 20 Uhr

Universal language Jazz Masters. scher Impro-Sound Waaghaus SG,

Andrea Treschl-Schmid, Lieder der Musical-, Operetten- und Opernliteratur,

Rest. Drahtseilbahn SG, 20.30 Uhr Roman Schwaller Nonet. swingender, moderner Jazz Bären Häggenschwil, 20 Uhr

Bassax. Jazz b Löwenarena Sommeri,

Schlossabend mit Regine Weingart. Chansons und Texte von und über Edith Piaf ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach,

2 Frauen bieten meer, musikalische Hör- und Seefahrt mit Christina Volk und Gina Günthard Assel-Keller Schönengrund, 20.15 Uhr

Regis Gizavo & David Mirandon, accordeon/vocal, drums, Konzert u. afrikanisches Essen ab 18 Uhr • Altes Zeughaus Herisau, 18 Uhr

Rough Bone, Blues Rock Sambao. Arbon, 21.30 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber > Theater St.Gal-

The Music Man. Musical > Olma Halle 11 SG 19 Uhr

Die lebendig begrabene Braut oder Die Macht der Liebe. Die Pfalzkulisse mit einem Stück von Fred Kurer > Kellerhühne SG 2015 Uhr

Trio Männertreu, Heisshunger Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 Kinok SG, 18.45 Uhr Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D. 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr

The Mission, O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr Yi Yi. vom Leben einer Familie im heutigen Taipeh, ab 14 J., O/d/f ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Politische Kurzfilmreihe aus Österreich. Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:KUNST

Atelier J. F. Müller. Tag der offenen Tür mit Vera Müller, Thomas Müllenbach, H.J. Bachmann . Haggenstr. 41, SG, 14-20 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D R: Kim J Ok ITA 1999 Kinok SG

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ▶ FigurenTheater SG 14 30 Uhr

Rotkäppchen. nach dem Märchen der Gebrüder Grimm > Theater St.Gallen, 14 Hhr

Blaue Zitronen, Kindertanztheater Claudia Corti D Theater am Stadtgarten Winterthur, 17 Uhr

Der Zwerg Nase. Öffentliche Probe, v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater

Konstanz, 17 Uhr Das Kleine Ich bin Ich. Kindertheater Strombomboli > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:PARTY

Kula-Disco. DJs: Residents ♦ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Trance Total. DJ Speedy, C-Smooth (UK) ▶ Firehouse Weinfelden 22 Uhr Disco-Inferno. DJ Vitamin S ▶ Remise

The Bazillus Night. DJ Bazillus 🌢 Albani

Winterthur 21 Uhr House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

NACHT derkleinKÜNSTE 11. 10. int. Festival für komische Künste Winterthur Papalaver, mit Kindern unter Vätern über Hausarbeit, Grillmodelle, Veloanhänger usw. • Gugelhuus, Axensteinstr. 7 SG 9-12 Uhr

Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus ♦ Olma Halle 3.1, 15. -18.11.,

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12-16 Uhr, 071 222

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben) Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

18:SO:11

:KONZERT

Jason Downs. Country meets HipHop Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Das Lied zum Sonntag mit Stefan-A. Rankl. Fover. Theater St.Gallen, 11 Uhr

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Llovd Webber ▶ Theater St.Gallen. 20 Uhr

The Music Man. Musical

Olma Halle 1.1. SG. 19 Uhr

:FILM

L'histoire d'Adèle H. F/d, R: François Truffaut, F, 1975 ♦ Kinok SG, 18.15 Uhr Die innere Sicherheit D/f R: Christian Petzold, D. 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr Atlantis. Vorpremiere. VVK: Ticket-Corner UBS • Kino Rosental Heiden, 11 Uhr

:KUNST

Gleichberechigung. öffentliches Kunstgespräch mit Medea Hoch: Aspekte eines Gesellschaftsmodells in Robert Mangolds Gemälden b Hallen für neue Kunst. Schaffhausen, 11.30 Uhr

:KINDER

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. FigurenTheater SG, 14.30 Uhr

Blaue Zitronen. Kindertanztheater Claudia Corti b Theater am Stadtgarten Winterthur, 11/15 Uhr

Teatro dei Fauni. Der Paradiesvogel, Figurenspiel aus der Karibik ab 5 J. 🛊 Alte Turnhalle Engelburg, 15 Uhr

Sand auf der Zunge. Theater ond-drom ab 6 J. ▶ Schauwerk Fass Bühne Schaffhausen, 11 Uhr

Der Zwerg Nase. Premiere, v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Kon-

Comiclown Linaz. vergnügliches Programm mit dem berühmten Clown für die ganze Familie Mehrzweckanlage Walzenhausen, 16 Uhr

:PARTY

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Lapsus (CH). 10. int. Festival für komische Künste Winterthur ♦ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur

Dinlomarheiten, Anfang und Ende des Lebens, Mond, Temperamente, Gartenjahr Nudolf Steiner Schule SG, 10 Uhr Antiquitäten und Art. Fritz Vordermann, Glarus ▶ Olma Halle 3.1, 15.-18.11., 10-19 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben. Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10-17 Uhr

Kunsttreff. ▶ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, ieden So. 15-17 Uhr

19:MO:11

.THEATER

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung • Grabenhalle SG, 19 Uhr

:FILM

Festen. Dogma-Film der ersten Stunde, R: Thomas Vinterberg, Dänemark 1998 Cinéclub St.Gallen, Kino Palace SG, 20.15 Uhr

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999, Montagskino Fr. 8.-▶ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

Anton B. Ipc. Vernissage: Aus dem Lande des Vergeltsgott, Die panoptischen Bilderbücher, Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrütter ▶ Museum im Lagerhaus, SG, 18.30 Uhr

:KINDER

Jim Knopf & Co. Konzert-Potpourri v. Jörg Schneider/Emil Moser ♦ Theater am Stadtgarten Winterthur, 16.30 Uhr

:DIVERSES

Werkbericht. Wie kommt die Erkenntnis der Architektin zustande? - Gesine Weinmiller, Berlin Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr Frauenbibliothek Wyborada. > Lager haus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222

65 15 Spielcafe für alle. Nest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte Webergasse 22, jeden Mo. 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30-7.30 Uhr, 071 222

20:DI:11

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ▶ Theater St.Gallen, 20 Uhr Safe. Das junge Theater St. Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung > Grabenhalle SG, 19 Uhr

AfriKaribik: Fragments de vies. 0/d, R: F. Woukoache, KAM/B, 2000 ▶ Kinok SG. 20.30 Uhr

Prospero's Books. R: Peter Greenaway; NL/F/I/UK 1991; engl, 120 min Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn,

:VORTRAG

Sehnsucht der Seele. Meditation nach sant Mal Notel Rest. Des Artistes, Moosbruggstr. 1, SG, 19.30 Uhr Baumzeit. Dia-Vortrag der Geschichte Europas anhand seiner Bäume und Wäl-

der b Lyceumclub SG, Rorschacher Str.

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr

:DIVERSES

Grenzen überwinden: Wer sind die Jugos? mit Vica Mitrovic, Soziologe; Pfr. Werner Frei Dffene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

StadTalk mit Jean-François Bergier. Moderation: Thomas Möckli Albani Winterthur 20 Uhr

Funky Future Freeiam. Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

21:MI:11

:KONZERT

Billy Mahonie (UK) Post-Rock & Alternative-Rock / Honney For Petzi (CH) Indie-Pop & Post-Rock Fover, Kulturzentrum Gaswerk!. Winterthur, 21Uhr

:THEATER

Der letzte Gast, Lustspiel von Thomas Hürlimann ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr Safe. Das junge Theater St. Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung • Grabenhalle SG, 19 Uhr Polyeucte. Drama v. Pierre Corneille (franz.) Theater am Stadtgarten Winterthur 19 30 Uhr

The Music Man. (Ausverkauft!) Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. 20 Uhr

-FILM

Die innere Sicherheit, D/f. R: Christian Petzold, D. 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr

-KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D, R: Kim J. Ok, ITA, 1999 Kinok SG,

Fatima und der Traumdieb. Puppentheater Störgeli, ab 5 J. ♦ FigurenTheater SG. 14.30 Uhr

Rotkäppchen. nach dem Märchen der Gebrüder Grimm > Theater St.Gallen, 14 I Ihr

De Garte vom Gold und Silberland. Marionetten-Märli > Tonhalle Wil, 14.30 Uhr

Jakob und die Wunderbohne. Theater Fleisch & Pappe/Figurentheater St.Gallen Offene Kirche St.Leonhard SG, 16 Uhr Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ▶ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Schlagerabend. DJ Greg Firehouse Weinfelden 21 Uhr Soul & Funk. Nauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr R'n'B HipHop Soul Funk. Dzon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Stadtverdichtungsfest. Grussbotschaften zur Stadterhebung > Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr Mittagstisch, ♦ Offene Kirche St Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr Frauenbibliothek Wyborada.

Lager-

haus 42 SG, jeden Mi, 14-18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14-21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15-18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation > Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend, musikalische Unterhaltung Nafenbuffet Rorschach, jeden Mi,

22:D0:11

:KONZERT

Opeth (SWE) & Katatonia (SWE) & Novembre. Death-Metal-Gothic-Metal • Remise Wil 19 45 Hhr

1. Sinfoniekonzert Reihe C. Werke v. Arriaga, Rodrigo, De Falla > Tonhalle SG, 20 Uhr

Was ist die Welt und ihr berühmtes Glänzen? Musik und Poesie aus dem deutschen Barock • Bücher Nützi, Uzwil,

:THEATER

Safe. Das junge Theater St.Gallen spielt Tragikomödie v. Thomas Bleidiek, CH-Erstaufführung b Grabenhalle SG. 19 Uhr ...aber bitte mit Sahne. Die Eckart-Hachfeld-Revue ▶ Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Struwwelpeter, v. J. Crouch & Ph. McDermontt
Stadttheater Konstanz

L'homme qui aimait les femmes. F/d, R: François Truffaut, F, 1979 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

JahresKreisTanz für Frauen. 🛊 Yogaund Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG, 19-20.30 Uhr

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST Der Kurator ist anwesend, zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter • Kunsthalle St. Gallen, Lagerhaus 40, SG,

15-17 Llhr Artclub. Talkshow, Television-Web-TV und Internet als neue Kunstformen? Moderation: Gianni Jetzer ♦ Kunsthalle St.Gallen, Lagerhaus 40, SG, 19.30 Uhr Umberto Boccini, (Finzigartige Formen der Kontinuität im Raum 1913, Vortrag: Dr. J. L. Schröder Nunstmuseum Liech-

tenstein, 18 Uhr

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhi











Spieldaten in St. Gallen Adlersaal (Restaurant Adler) St. Georgen 14.00 Uhr

lm November 10. November 2001 14. November 2001

Im Dezember 12. Dezember 2001 15. Dezember 2001

Ticketbestellung per Fax oder Telefon: 071 422 80 92 Ticketbestellung per Mail: alfonsa@alfonsa.ch Ticketbestellung schriftlich: Alfonsa Di Monsa

Im Katzenschloss 9223 Schweizersholz



Text und Musik

Alfonsa Di Monsa Käsemäuschen Knabberzahn

Sansibar Sokrates

Simsalabim Riccardo Di Monsa/Bruno

Erzählerin Piano

Stella Bieri Fabio Romano Roman Fischer Eric Müller Mladen Cekic Roberto Turri/Daniel Stüssi Rahel Valdivieso Daniel Steger/Roman Riklin

Vorverkauf:

Jecklin, St. Gallen · Restaurant Adler, St. Georgen Tagblatt-Redaktion, St.Gallen Mehr Informationen unter www.alfonsa.ch



Natürliche

Täglich wechselndes Angebot

Frischmarkt-

Fisch- und Fleischspezialitäten

küche.

Vegetarische Gerichte.



Schlafen • Geniessen • Entspannen

Laure und Herbert Sidler, CH-9042 Speicher AR Telefon 071 344 13 21, Telefax 071 344 10 38 info@appenzellerhof.ch, www.appenzellerhof.ch













:PARTY

Salsa Night > Spielboden Dornbirn,

House-Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. Nauch Club Feldkirch,

:DIVERSES

Nach fünf. Impulsführung. Was soll/kann sich in der Ausstellung ändern? Jüdisches Museum Hohenems, 17.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14-18 Uhr, 071 222

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte Webergasse 22. ieden Do. 19 Uhr

Rock Blues Jam. Music Club Catwalk SG. ieden Do. 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben • Magninalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings-der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do,

23:FR:11

:KONZERT

TT-Twister Donnernacht, Lombego Surfers und Supp. Act A Grabenhalle SG,

Usine Nostalgique / Barbara Balzan Quartett. Jazz Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 19 Uhr Westafrican Roots: Maciré Sylla Djem-

bé Band ♦ Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr Irène Schweizer & Pierre Favre Piano & Perkussion Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

As Friends Rust (USA) / Strike Anywhere (USA) / Crush My Calm. Emo-HC/Punk-HC aus Amerika ▶ Remise Wil. 19.45 Uhr

Schweizer Schlagzeug Ensemble. New Jazzline/Jazzarena ▶ Theater am Stadtgarten Winterthur, 21 Uhr Sina. (Marzipan) Kammgarn Schaffhau-

sen, 21.30 Uhr Stradi's Salonorchester, Sonntagsmatinée, klassischer Wiener und Berliner, Stil, anschl. Brunch Nultur im Bären,

Häggenschwil, 10.30-12.30 Uhr 2. Sinfoniekonzert Reihe B. Werke v. Arriaga, Rodrigo, De Falla > Tonhalle SG. Pat Orchard, Unknoventioneller Singer/Songwriter zwischen Rock und Folk Albani Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Indiskret. Komödie von Norman Krasna Theater St.Gallen, 20 Uhr

Boulevard der Dämmerung-Sunset Boulevard. Psychodrama v. Billy Wilder Tonhalle Wil, 20 Uhr

The Music Man. (Ausverkauft!) Musical Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt
Stadttheater Konstanz.

:KABARETT

Schla-Schla. Philoso-Komiker Peter Spielbauer • Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr

Lauter Knistern . Joachim Rittmever: grandiose Alltags-Lappalien in einem Haldenbüel Gossau, 20 Uhr

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr **Dôlè.**0/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

The Anniversary Party. Eine herrlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten, ab 14 J., E/d/f ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Nosferatu-Symphonie des Grauens. Stummfilm Klassiker von Friedrich Wilhelm Murnau,1922, Live-Begleitung (Alp) aus Berlin. Nulturladen Konstanz, 21 Uhr

:TANZ

zweimal Duo-einmal Solo, vielversprechender Tanzabend mit Texten und Tiefsinn ♦ VorStadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20,15 Uhr

Tango Argentino Milonga. ♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:LITERATUR

Das Schärfste von Ingeborg Künz. Fritag am halbezwölfe: Leseperformance Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 21.30 Uhr

:VORTRAG

Dornbirn und der Nationalsozialismus. Dr. Harald Walser > Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. ♦ Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Friday Night Party. DJ Greg Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Jugi-Märt Disco: Asia-Night. Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr The Dance Night. DJ Al Bani → Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Geschichten aus dem Leben von Arthur Zünd. Fotograf Mäddel Fuchs erzählt von seinen Erlebnisen mit A.Z. ▶ Evang, KGH Bühler

Jugend-Kafi. Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14-18 Uhr

Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag Free Jam oder Konzert. Music Club

Catwalk SG, jeden Fr, 19 Uhr **Volksküche.** ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47,

SG, jeden Fr, ab 18 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

24:SA:11

:KONZERT

Renegades To The Funk / Les Fonxionaires Spastiques, Jazz Funk / Old School Funk, anschl. Party: Dj Mischman & Dj Tone Capone . Grabenhalle SG, 21.30 Uhr

Lässer, Caprez und das Überland-Orchesterl. Alpiner Tango mit schrägen Einflüssen b Löwenarena Sommeri, 21 I Ihr

Tune 9T9, Funk, Acid-Jazz / Radio Osaka. Jazz, Drum'n'Bass, Prog-Rock Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur 20 Uhr

Shabda Voice and Guitar. Mambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Together As One For Chuck (Death) / Die Apokalyptischen Reiter (D) / Slaine & Guests. Benefiz-Konzert für Chuck Schuldiner (Death & Control Denied) ▶ Remise Wil, 19.30 Uhr

Hard-Core Night mit Poseidon, Pray Silent, Cataract ♦ Kulturhalle Zeppelin Flawil, 20.30 Uhr

Swiss Old-Time Session. Band der Bandleader Jazzclub Herisau, 20 Uhr Selection (Ethno-Trance). Hackbrett, Tasteninstrumente Perkussion Vocal Rest. Gemsli, Zelg-Wolfhalden, 20.30 Uhr Frank Vetter & Gery Zucol. Pop-Songs Sambao, Arbon, 21 Uhr

2. CONTRAPUNKT-KONZERT

[1]

Seit der politischen und kulturellen Öffnung vor rund zehn Jahren hat sich in Albanien eine äusserst lebendige Musikszene entwickelt. Zu St.Gallen bestehen freundschaftliche Kontakte. Bereits vor einigen Jahren begeisterten die Musiker/innen des Asmus-Ensemble aus Tirana in einem Konzert in der Gallusstadt

Nun kommen sie mit neuen Werken zu Besuch und geben Einblick in das zeitgenössische Musikschaffen Albaniens. Es erklingen Werke von Thoma Gaqi (Uraufführung), Sokol Shupo (Uraufführung; siehe Bild) und weiteren albanischen Komponisten

Samstag, 1. Dezember, 20 Uhr

Saal der Musikakademie, Rorschacherstr. 25. St.Gallen Vorverkauf: Musik Hug, St.Gallen

HABIB KOITÉ & BAMADA

Die Musik Malis, einer der reichsten Kulturen Westafrikas, ist bekanntlich des Europäers liebstes Weltmusik-Kind. Ein besonnener Poet aus dem Volk der Kassonké hat sich mittlerweile seinen ganz eigenen Platz in der (Hall of Fame) malischer Künstler/innen erobert. Mit seinem ausgeklügelten, eleganten Akustik-Sound zwischen afrikanischer Tradition und westlichem Arrangement setzt Habib Koité auf die grosse Vereinigung des Landes: Alle malischen Farben finden Platz in der Klangwelt des Habib. In seinen Stücken geht es ebenso um den Schuhverkauf auf dem Markt wie um eine Konferenz der Savannen-Tiere gegen die Umweltzerstörung oder um den anmutigen Tanz eines Mädchens aus dem Volk der Songhai.

Freitag, 30. November, 20.30 Uhr Casino Herisau

Vorverkauf: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz) Tickethotline: 0848 800 800

weitere Infos. www.dominoevent.ch

ACCOMPAGNATO-KONZERTREIHE

Und immer wieder Bach: Wilhelm Friedemann Bachs Sonate IV folgt die Elégie op. 3 Nr. 1 von Sergej Rachmaninow, dem Präludium und der Fuge a-moll von Johann Sebastian Bach folgen ausgewählte Stücke aus den 24 Préludes op. 11 von Alexander Skrjabin, das Präludium und die Fuge h-moll ist gefolgt von der Ballade op. 23 von Frédéric Chopin. Die in Wien lebende St. Galler Pianistin Anna Röllin ist es, die durch das zwischen Barock und Romantik wechselnde Programm leiten und mit ihrem Auftritt die Accompagnato-Konzertreihe 2001 beschliessen wird.

Freitag, 30. November, 20 Uhr

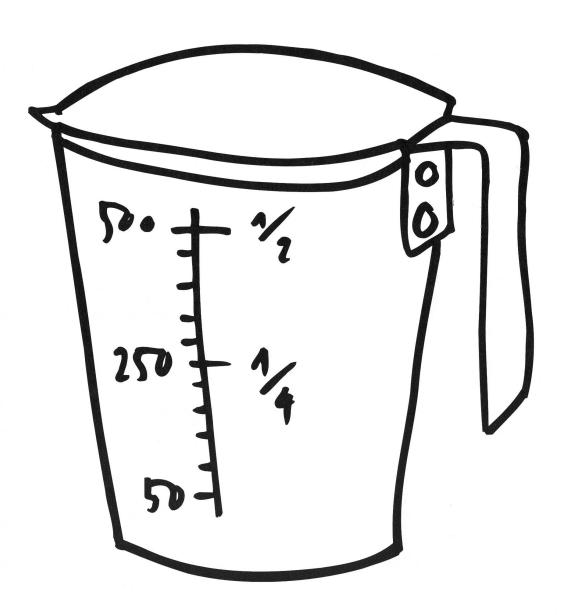
Tonhalle St.Gallen

www.accompagnato.ch

Vorverkauf ab 19. November: Musik Hug, 071 228 66 00

Abendkasse ab 19 Uhr





:THEATER

Boulevard der Dämmerung-Sunset Boulevard. Psychodrama v. Billy Wilder Tonhalle Wil, 20 Uhr

The Music Man. Musical Dlma Halle 11 SG 19 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

L'homme qui aimait les femmes. F/d, R: François Truffaut, F, 1979 Ninok SG,

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian

Petzold, D, 2000 ♦ Kinok SG, 22.15 Uhr The Anniversary Party. eine herrlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten, ab 14 J., E/d/f ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

zweimal Duo-einmal Solo, vielversprechender Tanzabend mit Texten und . Tiefsinn • VorStadttheater, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Orientalische Tanzshow, Tanzstudio Khadiishe Stadtsaal Wil. 20 Uhr Soneto. Anja Losinger, die Zukunft des Flamencos Diogenes Theater Altstätten 20 Uhr

:LITERATUR

Ländlicher Schmerz. Theater Bilitz: Wanderung entlang der Liebe mit Texten v. Corinna Bille Berggasthaus Hundwiler Höhe, 20 Uhr

Nero Enzo Scanzi. Erzählung von Elke Heidenreich auf eine höchst individuelle Art Nest, Tübli Appenzell, 20 Uhr Buchpräsentation. von Günter Sohm mit Einführung durch Mag. Ulrich Gabriel Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn 19 Uhr

:KINDER

Mäusejagd auf der Titanic. Kinderkino, D R: Kim J Ok ITA 1999 Kinok SG

Kasperle und der Sturm. Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn. 15 Uhr

:PARTY

strange day 2. \$ flon, Lagerhaus 42, SG,

Kula-Disco. DJs: Residents ♦ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Trance Total: The Dave Night IV. DJ Dave 202, Re-Action Firehouse Weinfelden 22 Uhr

The Rock Night. the best of 30 years of Rock with DJ Al Bani Albani Winterthur, 21 Uhr

House. Nauch Club, Marktgasse 1. Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Samstagsmeditation. • Offene Kirche St.Leonhard SG, 9.30-12.30 Uhr Experimentelle Spiritualität IV. Ja-

kobsweg, Pilgern von St.Gallen nach Schwellbrunn ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 14 Uhr

Dialekt direkt. Mundarttexte, -lieder, gedichte Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

Das Wort zum Sonntag. Es predigt: «Gittwurm 1980» Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23,30Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Dagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12-16 Uhr, 071 222

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz, Männergruppen reden über das Leben Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhi Flohmarkt. • Goliathgasse SG, jeden

25:SO:11

Igors (CH). ⟨Rössli>-Jazz ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa. 20.30 Uhr Brass Connection. In 80 Tagen um die Welt Ekkehard-Saal, SG, 17.15 Uhr Frenzal Rhomb (AUS) / Slow Gherkin (USA) / Usless ID (Israel). Melodicpunk/Ska-Punk Nemise Wil, 19.45 Uhr

St.Galler Domorgelkonzert. Werke v. J. Rheinberger, F. Martin, P. Huber; Berliner Dommusik unter Alois Koch > Kathedrale SG. 17 Uhr

Ensemble CréArteon. Die Jahreszeiten von Astor Piazolla b Evang. Kirch Urnäsch 20 Uhr

Max Lässer & Andrea Caprez, «Üherland>-Tour → Albani Winterthur, 20 Uhr Konzert zum Totensonntag. Werke v. Telemann, Albicastro, Richter Evang. Kirche Rotmonten SG, 17 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Unica Zürich, Fover. Theater St.Gallen, 11 Uhr

The Music Man. Musical > Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Hotel Globi. Jugendtheater LSB Frauenfeld Stadtsaal Wil. 14.30 Uhr Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt > Stadttheater Konstanz,

20 Uhr :FILM

Dôlè.0/d-f, R: Imunga Ivanga, Gabun, 2000 Kinok SG, 18.30 Uhr The Mission, O/d, R: Johnnie To. HK/VRC, 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

The Anniversary Party. Eine herrlich zynische Komödie über Hollywood-Stars und Produzenten ah 14.1 F/d/f ▶ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

:KUNST

Aggression. öffentliches Kunstgespräch mit Anja Ging: Bruce Naumans Musical (Chairs) Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11,30 Uhr

Modeschau. Männermode v. Rita C. Looser-Vanzo ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach 16/17 Uhr

:VORTRAG

Die Dornbirner waren immer Demokraten Dr. Werner Bundschuh: Kritische Anmerkungen zu <100 Jahre Stadtgeschichte + Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Cubano. Nauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Gottesdienst vom anderen Ufer. Offene Kirche St.Leonhard SG, 18,30 Uhr Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Hhr

Vorführungen Sticken, Weben. Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So. 10-17 Uhr Kunsttreff. Nunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

26:M0:11

:THEATER

v. Goethe Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000, Montagskino Fr. 8.- ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Frauen im Schloss. Literaturabend mit Ruth Erat ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 19.30 Uhr

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

▶ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. Nest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22. ieden Mo. 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30-7.30 Uhr, 71 222 45 29

27:DI:11

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber > Theater St.Gallen, 20 Uhr

The Music Man. Musical ♦ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Torquato Tasso, Drama v. Goethe Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Ballettabend mit dem Zürcher Ballett. Sequenzen aus Heinz Spoerlis neuesten Choreographien Wolfsberg, Ermatingen, 20 Uhr

Der Sturm. aktionstheater ensemble: Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment-umringt von Schlaf. → Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20

After Sturm, Kurzperformance mit dem aktionstheater > Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 Ninok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Hans Bösch liest aus seinem Roman ⟨Der Sog⟩
 Lyceumclub SG, Rorschacher Str. 25, 15 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:DIVERSES

Offenes Kreistanzen. mit Adrian Gut Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr Funky Future Freejam. Nusic Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33. SG. jeden Di. 6.30-7.30 Uhr. 071 222 45 29

28:MI:11

:KONZERT

Einführung zu (Torquato Tasso). Drama Alternative Wednesday. • Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr. Didier Squiban. piano solo, Liebeserklärung an die Bretagne > Tonhalle SG 20

:THEATER

Die verkaufte Braut. Oper von Bedrich Smetana . Theater St Gallen, 20 Uhr. The Music Man. Musical • Olma Halle 1.1. SG. 19 Uhr

Torquato Tasso. Drama v. Goethe . Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Struwwelpeter. v. J. Crouch & Ph. McDermontt Stadttheater Konstanz, 20 Hhr

Der Sturm, aktionstheater ensemble: Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment-umringt von Schlaf.> ▶ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20 Hhr

After Sturm. Kurzperformance mit dem aktionstheater > Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23 Uhr

:FILM

The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC. 1999 ★ Kinok SG. 20.30 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. Opalallah et les autres), compagnie sans filtre; (rimini.rimini.>, cie.fogosch; (Durchsichten), Boris Schneider; (nicht visch-nicht fogel), Claudia Roemmel; wo ich bin, Christa Näf; «What if...?», Simone Hueber ♦ Kellerbühne SG, 2015 Uhr

:LITERATUR

Ein kleineres Ereignis berührt etwas weit ausgedehnteres. Regine Weingart liest Texte v. Johanna Breitenmoser Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlensteg 3, SG, 19 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. Nauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr R'n'B HipHop Soul Funk. Dzon SG, jeden Mi, 22,30 Uhr

-DIVERSES

Museums-Café. Religion: Ein Hindernis für den Frieden im Nahost-Konflikt? Jüdisches Museum Hohenems, 9 Uhr Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr Frauenbibliothek Wyborada. > Lager

haus 42 SG, jeden Mi, 14-18 Uhr, 071 222 65 15

sau jeden Mi 14-21 Uhr Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen,

Magazine Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15-18 Uhr Gemiise- und Blumenmarkt & Markt-

platz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 19 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation > Felsenstr.

20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi Single-Abend. musikalische Unterhaltung Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) • Cucaracha Altstättten, jeden letzten Mi. abends

29:D0:11

·THEATER

Torquato Tasso. Drama v. Goethe 🛊 Theater am Stadtgarten Winterthur,

Der Sturm. aktionstheater ensemble: Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment-umringt von Schlaf.> ▶ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:FILM

Die innere Sicherheit. D/f, R: Christian Petzold, D, 2000 N Kinok SG, 20.30 Uhr

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Der Kurator ist anwesend. zu Besuch bei Gianni Jetzer, Künstlerischer Leiter > Kunsthalle St. Gallen, Lagerhaus 40, SG, 15-17 Uhr

Bibliomania. Buchvernissage (On Manon 74-77». Einführung: Roland Wäspe, Direktor Kunstmuseum SG ▶ Kunsthalle St Gallen, Lagerhaus 40, SG, 19 30 Uhr-

Wege der Russischen Malerei. Vom Realismus der (Wanderer) zum Suprematismus von Malewitsch, Vortrag: Prof. Dr. A. Raev (Berlin) Nunstmuseum Liechtenstein, 18 Uhr

:LITERATUR

Vom Absägen der Berge. Beat Brechbühl liest aus seinem neuen Gedichtband ▶ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr

:PARTY

United Kingdom. DJ Phrenetic & Speedy Firehouse Weinfelden, 22 Uhr Salsa Night > Spielboden Dornbirn, 21 I Ihr

House-Club Dance Music. Eintritt frei Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Our Club Sound. Dance-Bar Nulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar, Bar mit DJs & Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. Rauch Club Feldkirch,

jeden Do, 21 Uhr :DIVERSES

Religionsgespräch. Literatur und Religion • Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.
Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14-18 Uhr, 071 222 Billardclub St.Gallen. Schnuppern für

Kugelbegeisterte Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr Rock Blues Jam. Music Club Catwalk

SG jeden Do 19 Uhr Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben b Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings-der Laden für allerlei Dinger. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, ★ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14-17.30 Uhr



seite.55



Kunstmuseum Winterthur

bis 2. Dezember

Un œil à Paris Monet, Picasso, Dubuffet...

Die Sammlung Jean Planque

bis Ende Jahr **UFOs**

Hommage an Franz Eggenschwiler

Die Sammlung

Von der klassischen Moderne bis zur Gegenwart

Dienstag 10-20 Uhr Mittwoch bis Sonntag 10-17 Uhr Führungen: dienstags, 18.30 Uhr

8402 Winterthur, Museumstrasse 52 Tel. 052/267 51 62, Fax 052/267 53 17 Infobox 052/2675800, www.kmw.ch

EDUARDO CHILLIDA

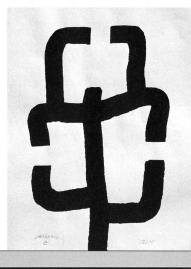
Grafiken und Skulpturen aus vier Jahrzehnten

15. September 2001 - 6. Januar 2002 Unterrainstrasse 5

CH 9050 Appenzell Tel. +41 (0)71 788 18 00 www.museumliner.ch
Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 14-17 Uhr Samstag + Sonntag 11 - 17 Uhr ab November Dienstag – Samstag 14 – 17 Uhr Sonntag 11 – 17 Uhr

MUSEUM LINER APPENZELL



Die Farbe zum Leuchten bringen ...

Französische Malerei von der Romantik zum Impressionismus 14. September 2001 bis 27. Januar 2002 **Kunstmuseum St. Gallen**

David Reed You look good in blue ...

1. September bis **11. November 2001** Kunstverein St. Gallen Kunstmuseum





30:FR:11

:KONZERT

Accompagnato-Konzertreihe 01. Und immer wieder Bach ₱ Tonhalle SG, 20 Uhr Skarface / Big D and the Kilot Table / No Authority. Ska ₱ Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

Festliches Trompetenkonzert zum 1. Advent. ♦ Reformierten Kirche Teufen, 20 Uhr

Habib Koité & Bamada (Mali). Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne

Casino Herisau. 20.30 Uhr

Walt and the Bluestep Bluesnight. ♦
Gambrinus-Concert SG, 21 Uhr

Gambrinus-Loncert Sb, 21 Unr
New End Original. Emo-Indie-Punk-HCTruppe, Amerika Nemise Wil, 20 Uhr
Stauffer & Kuratli. Text- und Schlagwerk Neisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr
Mank.O. (CH). CD-Taufe, special guests:
Vakuum (CH) Nulturkarussell Rössli

Benefiz-india Präsentiert: Live Konzert, DJs und Tibetische Spezialitäten
Grabenhalle SG 21 Uhr

Kapelle Sorelle. In guten und in bösen Zeiten ♦ Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr Festliches Adventskonzert. Trompeter Adrian Eugster & Organist Jürg Brunner ♦ Café Koller, Teufen, 19 Uhr ♦ Evang. Kirche Teufen, 20 Uhr

:THEATER

Stäfa 21 Uhr

The Music Man. Musical ▶ Olma Halle 1.1, SG, 19 Uhr

Peter Brogle: Das letzte Band. von Samuel Beckett Schauwerk Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

GesichterGeschichten von/mit Horta Van Hove ▶ Tonhalle Wil, 20 Uhr

Der Sturm. aktionstheater ensemble: Unser kleines Leben ist nichts als ein Moment—umringt von Schlaf. • Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn,

:FILM

Yugodivas. O/d-f, R: Andrea Staka, CH, 2000 ♠ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Mission. O/d, R: Johnnie To, HK/VRC, 1999 ♠ Kinok SG, 22.15 Uhr
The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J., Deutsch ♠ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. Opalallah et les autres, compagnie sans filtre; «imini.rimini., cie. fogosch; Ourchsichten», Boris Schneider; «nicht visch – nicht fogel», Claudia Roemmel; «wo ich bin», Christa Näf; «What if...?», Simone Hueber ▶ Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

:LITERATUR

Andreas Köhler. liest aus seinem Roman ∢Zur Quell ♦ Musiksaal, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

The Best of Elisabeth Längle. Fritag am halbezwölfe: Leseperformance ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 23.30 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. v. Klaus Meininger, ab 6 J. • Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:PARTY

Elektronischetanzmusik. DJs Micrometropolis, Coerl, Mitsutek, Kio Kee Devolution, Ahornstr. 56, SG, 23 Uhr Habsburg-Club-Eröffnung. DJ Line, 70ties to House DHabsburg Widnau, 21 Llhr

Füfliber Obig. DJ Greg ▶ Firehouse Weinfelden. 22 Uhr

Weinfelden, 22 Uhr

The Party Night. DJ Fantastic Plastic

Albani Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle Zivildienst und Militärverweigerung. Info-Veranstaltung Magnihalden 14, SG, 18—19 Uhr

1:SA:12

:KONZERT

Winnetous Erben. Ein Vamp und 4 musikalische Erbschleicher aus dem Wilden Osten ♦ Rest. Splügen SG, 20.30 Uhr Asmus-Ensemble (Tirana). 2. Contrapunkt-Konzert: Werke v. Thoma Gaqi, Sokol Shupo und weiteren albanischen Komponisten ♦ Saal, Musikakademie, Rorschacher Str. 25, SG, 20 Uhr Habib Kotité & Bamada (Mali). Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne

♦ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr **Kapelle Sorelle**. Not without me ♦ Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr **Los Gyris**.Flamenco ♦ Sambao, Arbon,

21.30 Uhr

:THEATER

Das letzte Band. von Samuel Beckett mit Peter Brogle ♦ Diogenes Theater Altstätten. 20 Uhr

:FILM

The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Querblicke. Rahmenprogramm zu Quer schritte 2001: Nebelschichten, N. Oster tag, A. Gut; dust am Risiko, I. Fäh, T. Büchel; dunfmalfünfmeten, C. Kreis, S. Schöll; M. Wäger, E. Widmann ▶ Kellerbühne SG. 20.15 Uhr

:LITERATUR

René Oberholzer. Lesung ♦ Schloss Roggwil, 17/19 Uhr Futscher, Alfare. Lesung ♦ Stürmische Wochen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:PARTY

Firedance 5. Firehouse Weinfelden,



KAPELLE SORELLE

Kleinkunst im sprichwörtlichen Sinn schenken Charlotte Wittmer und Ursina Gregori, alias Kapelle Sorelle, ihrem Publikum. Zwei Darstellerinnen, zwei Akkordeons, ein Notenständer, ein Stockerl und ein Apfel: genug Requisiten für einen clowneskbeschwingten Ausflug in die Beziehungsgeschichte.

Von Adam und Eva her zieht sich das leidige Problem, dass Mann und Frau nicht die gleiche Sprache sprechen. Wenn der eine schwyzerdütsch radebrecht und die andere spanisch parliert, wie soll da die Liebe jemals funktionieren? Mit minimalem Aufwand liefern die beiden ein Maximum an Vergnügen. Sie säuseln und keifen, tändeln und töten, jodeln und lassen ihre Akkordeone stöhnen. Eine Kapelle zum Anhimmeln, zwei Schwestern (in guten und in bösen Zeiten) (Freitag, 30. November).

Tags drauf, am Samstag, 1. Dezember, tritt die Kappelle Sorelle in der Löwenarena mit ihrem Programm «Not without me» auf.

Freitag, 30. November, 21 Uhr Samstag, 1. Dezember, 21 Uhr Löwenarena Sommeri www.loewenarena.ch

WINNETOUS ERBEN

Ein Vamp und vier musikalische Erbschleicher aus dem Wilden Osten der Schweiz pflegen eine (Collection absurde) mit musikalischem Strandgut aus dem 20. Jahrhundert. Dabei lässt sich die seltsame Erbengemeinschaft bei der Interpretation des Lied-Erbes nicht durch Stilrichtungen einschränken: ob Rock oder Jazz, Blues oder Cajun, ob Noise oder Chanson—alles findet zu einer eigenwillig vorgetragenen Kuriositäten-Sammlung zusammen.

Winnetous Erben: Barbara Ochsner (Gesang), Christian Eugster (Schlagzeug), Patrick Froidevaux (Gitarre), Làszlo Németh (Tasten), Päuli Seelhofer (Bass)

Samstag, 1. Dezember, 20.30 Uhr Rest. Splügen, St.Gallen



seite.57





WasserFest





ST. GALLEN

november dezember 01

bassax

jazz

sa 17. nov. 21.00 uhr

max lässer

alpiner tango mit schrägen einschlägen sa 24. nov. 21.00 uhr

kapelle sorelle

in guten wie in bösen zeiten fr 30. nov. 20.00 uhr not without me sa 1. dez. 20.00 uhr

0

pop

sa 8. dez. 21.00 uhr

felix brühwiler

flamenco sa 15. dez. 21.00 uhr



Vorverkauf: 0041 / 71 / 411 30 40 www.loewenarena.ch

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

19. November 2001 – 3. Februar 2002

Anton B. lpc. Aus dem Lande des Vergeltsgott

> Die panoptischen Bilderbücher Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrütter

Vernissage:

Freitag, 19. November, 18.30 Uhr

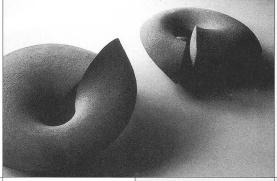
Öffentliche Führungen mit Anton Bernhardsgrütter:

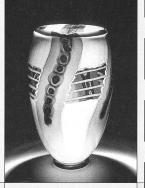
2. Dezember 2001 und 6. Januar 2002

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 14-17 Uhr 24. Dezember 2001 - 1. Januar 2002 geschlossen







Alternative Explosion-Party III. Live-Guest: Leftover Crack (USA), Alternative, New-Metal, Melodicpunk, Brit-Pop und Crossover Nemise Wil, 21.30 Uhr House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1.5 h vor Beginn ▶ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. Dagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12-16 Uhr Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 19 Uhr Männer Büro Ostschweiz, Männer gruppen reden über das Leben 🛊 Magnihalden 14. SG, jeden Sa. 10 Uhr Flohmarkt. J Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

2:S0:12

:KONZERT

Christmas Special with Larry Woodley (USA). Brunch mit dem (Soulman) Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 11.30 Uhr

Dä Maa wo d'Musig ghasst hät. Adventskonzert, 20 Jahre Jugendorchester Wil Nonhalle Wil, 17 Uhr

Stradi's Salonorchester. Sonntagsmatinée, klassischer Wiener und Berliner Stil, anschl. Brunch . Kultur im Bären, Häggenschwil, 10.30-12.30 Uhr Adventskonzert. Junior-Band der Kna-

benmusik SG und der städtischen Jugendmusikschule • Waaghaus SG, 17 Uhr

:FILM

The Knights Tale. Ritter aus Leidenschaft, ab 12 J. Deutsch & Kino Rosental Heiden, 17 Uhr

:TANZ

Querschritte 2001. Onalallah et les autres), compagnie sans filtre; «rimini.rimini.), cie.fogosch; (Durchsichten), Boris Schneider: (nicht visch-nicht fogel): Claudia Roemmel; (wo ich bin), Christa Näf; «What if...?», Simone Hueber ▶ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:KUNST

Familienführung. mit Reini Ritler: Licht und Schatten, Robert Ryman und Dan Flavin Hallen für neue Kunst, Schaffhausen. 11.30 Uhr

Alfred Broger. Retrospektive, Führung durch die Ausstellung Museum Appenzell, 10.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben.

Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10-17 Uhr Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15-17 Uhr Führung durch das Museum. Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

3:M0:12

Christmas Special with Larry Woodley (USA). Leadsänger voller Power, Charisma und Charme & Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 20 Uhr

:DIVERSES

haus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222

Spielcafe für alle. Nest. Gschwend, ieden Mo. 19.30 Uhr Billardclub St.Gallen. Schnuppern für

Kugelbegeisterte > Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33. SG ieden Mo. 6.30-7.30 Uhr. 071 222 45 29

4:DI:12

:KONZERT

Schweizer Schlagzeug Ensemble feat. Carolyn Leonhart (N.Y.) ♦ Wolfsberg, Ermatingen, 20 Uhr

:DIVERSES

Funky Future Freejam. Music Club Catwalk SG, jeden Di, 19 Uhr Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation > Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

5:MI:12

:KONZERT

Voice Of A Generation (SWE). Street-Punk ▶ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur 21 Uhr

:LITERATUR

Museums-Café. Neuere jüdische Literatur Jüdisches Museum Hohenems,

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, ieden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Dager haus 42 SG, jeden Mi, 14-18 Uhr,

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14-21 Uhr Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Mi. 15-18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18,30 Uhr

6:D0:12

Tango-Tanz. > Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:DIVRSES

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14-18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte Nebergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben • Magnihalden 14, SG, ieden Do, 19 Uhr

Dings-der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14—17.30 Uhr

7:FR:12

:KONZERT

nasty collective. UK-Garage aus Zürich & DJs Dzon, SG, 22 Uhr Frauenflüsterer. satierisches Gesangssolo mit Martin Hermanns b Kultur i de aula, Goldach, 20 Uhr

:PARTY

Kick-off-Party vom neugestarteten St.Galler Lokalradio toxic mit Hazienda (D), Alex Dallas (Zürich), DJ Whitemoon Gabenhalle SG, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. | Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr Bauernmarkt. Vadian-Denkmal, SG, ieden Freitag Volksküche. ▶ CaBi, Linsebühlstr. 47,

SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

INNENRÄUME

Mit der Ausstellung (Innenräume) gelangt bereits das fünfte Projekt unterm Titel (Natalia Zwissler Keramik und Gäste zur Realisation. Diesmal widmet sich Zwissler zusammen mit neun Gästen aus den Bereichen Möbel, Textil, Glas, Metall, Malerei und Beleuchtung dem Thema Inneneinrichtung. Aufgrund der eingeschränkten Platzmöglichkeiten entschied sich die Ausstellungsmacherin für einen Mix aus gemeinsamer Postkarten-Aktion und Ausstellung. Dabei soll zum Ausdruck kommen, dass der gesamte Inneneinrichtungsbereich auch von individuellen Gestalter/innen abgedeckt werden kann-als Alternative zu Warenhaus- oder Designer-Marken

Beteiligte Künstler/innen und Kunsthandwerker/innen:

Michael Zwissler (Objekte aller Art, Möbelrecycling); Roth-Schreiber-Wyssmann (Schreinerei; Massiv-Möbel); Kuno Hostettler (Möbelbauer; Massivholz-Möbel); Markus Zeller (Eisenwerkstatt; Wohnobjekte); Marcel und Andi Biland (Glasstudio, mundgeblasene Gefässe); Maja Zimmerli (Künstlerin, Bilder); Andi und Alois Gut (Luce Luici; Lichtkörper); Vreni Föhn und Magdalena Fries (Werk statt Weben; Textilinstallationen); Natalia Zwissler (Keramikobjekte)

Keramikwerkstätte Natalia Zwissler Oberstr. 167, St.Gallen

bis 24. November

Öffnungszeiten: Di-Fr, 10-12.30/14-18 Uhr, Sa, 10-13 Uhr ab HB Bus Nr. 2 (Ahorn), Haltestelle Ruhsitz 071 277 26 36





Erlesenes aus kontrolliert biologischem Anbau

150 Bioweine aus garantiert kontrolliert biologischem Anbau aus 12 Ländern

Bestellen Sie

gratis

den ausführlichen Weinkatalog.

☐ Ja, senden Sie mir kostenlos Ihren Weinkatalog.

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.-Nr.:

Romanin Weine • Halden 7, 9034 Eggersriet Laden: Langgasse 91, 9008 St.Gallen Telefon 071 877 16 65, Telefax 071 870 06 63 E-mail: angelo.romanin@bluewin.ch









... EINE SINNVOLLE IDEE!

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen **SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT** enthält für jeden Lernwunsch etwas.

www.klubschule.ch

Klubschule Migros Bahnhofplatz 2 9000 St.Gallen Tel. 071-228 15 00 Fax 071-228 15 01 info.sg@ksos.ch



jede Menge
ALPKÄSE..



...jetzt im

STADTLADEN
ST. GALLEN

Katharinengasse 12 9000 St. Gallen 071 244 20 55 Mo: 14⁰⁰-18³⁰ Di -Fr: 09⁰⁰-18³⁰ Sa: 08⁰⁰-17⁰⁰

einsteigen aufsteigen umsteigen umsteigen

Lydia Jäger Zwinglistrasse 23 9000 St.Gallen

Tel. 071 222 15 14 www.profession-elle.ch

:AUSSTELLUNGEN

:BIS:NOVEMBER

Ruedi Schegg. Naum für Kunst Altstätten | Mi-Fr, 9-19 Uhr | Sa, 9-17 Uhr | So, 14-17 Uhr | bis 25.11.

Ursula Forster-Kobelt. Stoff-Bilder Haus zur Grünen Tür, Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen | Mo-Fr, 8.30-12/13-16.30 Uhr | Do, bis 18 Uhr | 8.11. - 30.11. | Vernissage: 7.11., 19.30 Uhr

Monochromes. Richard Tisserand: neue Hinterglasmalerei > Galerie Schönenberger Kirchberg SG | Sa/So, 14-18 Uhr | bis 11 11

Fototeam des St.Galler Tagblatt.

♦ Galerie Werkart, Teufenerstr. 75, SG | Mi-Fr, 16-19 Uhr | Sa, 14-17 Uhr | 2.11. -23.11. I Vernissage: 2.11., 19 Uhr

Fred Baumann. neue Bilder Dalerie am Goldenen Boden Wil | 4.-28.11. | Vernissage: 4.11., 15-19 Uhr

Schnittpunkte. Werner Meier & Christina Waidelich J Galerie W, Seealee 6, Heiden | Mi-Fr, 15-18 Uhr | Sa/So, 14-17 Uhr | 2.11. - 25.11. | Vernissage: 2.11., 19 Uhr

Adalbert Fässler. Arbeiten auf Papier ♦ Galerie Paul Hafner SG | Di – Fr, 14-18 Uhr | Sa, 11-16 Uhr | bis 10.11.

Bildnerisches Gestalten der Klasse 2aG. ▶ Räume der Kantonschule am Bruggraben | 8.-22.11.

Extension. Philipp Späti, Urs Frei, Pierre Sutter, Fred Bisseggers, Véronique Zussau, Dieter Berke ♦ shed im Eisenwerk Frauenfeld | Do-Sa, 16-19 Uhr | 1.11. 8.12. | Führungen v. B. Näpflin Dahinden: 8./23.11.. 18 Uhr

Gerwald Rockenschaub. Videoinstallation, Alucoreprints > Galerie Susanna Kulli, Lagerhaus 40, SG | Di-Fr, 14-18 Uhr | Sa, 11-17 Uhr | bis 20.11.

AUM. Installation von Victorine Müller im Rahmen der Projektreihe (AusZeit) • Synagoge/Feuerwehr Hohenems | bis 411 | Di-So 14-17 Uhr

Reto Boller (ZH). Bilder, Neuinterpretation der zeitgenössischen Malerei Wolfsberg, Ermatingen | Mo-Do, 8-20 Uhr | Fr, 8-17 Uhr | 6.11-22.1.02. | Vernissage: 6.11., 20 Uhr

Kathrin Keller. Schwarzweiss-Fotografie ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa | bis 25.11. Innenräume, und was Mann und Frau damit anfangen kann b Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167, SG | Di-Fr, 10-12.30/14-18 Uhr | Sa, 10-13 Uhr | bis 24 11

Unterweas, Fotoausstellung v. Uli & 10. –18.11. | Vernissage: 10.11., 14 Uhr Expressionismus am Bodensee. Literatur und bildende Kunst b Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz und Stadtbücherei Konstanz | Di-Fr, 10-18 Uhr | Sa/So, 10-17 Uhr | bis 25.11.

Klaus Spahni und Kathrin Spahni-Baus. ▶ Klubschule Migros SG Mo-Fr, 8-22 Uhr | Sa, 9-16 Uhr | So, 9-14 Uhr | bis 11.11.

David Reed. You look good in blue Kunstmuseum SG I bis 11.11.

Angela Bulloch. ⟨Z Point⟩ ♦ Kunsthaus Glarus | 8.9. – 18.11.

Erwin Hofer. (schnell dahin) Nunstraum Kreuzlingen | 15.9. - 11.11. | Do/Fr. 17 -20 Uhr | Sa, 13-17 Uhr | So, 11-17 Uhr Erzählende Linien. Zeichnungen aus dem Outside Nuseum im Lagerhaus SG 13.9.-4.11. | Di-So. 14-17 Uhr

Klaus Spahni und Kathrin Spahni-Baus. Gemeinschaftsausstellung ▶ Kultur im Bahnhof, Galerie 1./2. Stock, SG | 16.9. –11.11. | Mo-Fr, 8-22 Uhr | Sa, 9-16 Uhr | So, 9-14 Uhr

Konstanzer Förderpreis. Arbeiten des aktuellen Preisträgers • Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | Di-Fr 10-18 Uhr | Sa/So 10-17 Uhr | 4.-25.11.

Ursula Fehr. Abgehoben – Erdenschwer, Bronzeplastiken Nunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | Mo-Fr, 14-17 Uhr | Sa/So. 11-17 Uhr | 20. 5.-11. 11. Mein Name ist Hase, Ausstellung zur

Lage des Feldhasen in der Schweiz Naturmuseum SG | Di−Fr, 9-12/14-17 Uhr | Sa/So. 10-17 Uhr | bis 25. 11 Hungersnot 1816/1817 in der Ost-

schweiz. Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch | tägl. 13.30-17 Uhr | his 111

Zauber der Silvesterchläuse. Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch | tägl. 13.30 – 17 Uhr | bis 1.11.

:BIS:DEZEMBER

Werner Ignaz Jans. casa magnera 🕨 Galerie Adrian Bleisch, Arbon | Mi-Fr, 16 -18.30 Uhr | Sa, 14-17 Uhr | Vernissage: 10.11., 16-18 Uhr | Finissage: 8.12.,

KörperSerien. Atelierausstellung > Marlies Pekarek-Wildbolz, Reithalle SG | sonntags 4.11. -9.12 | 14-17 Uhr | o.n.V 071 278 30 58

Ute Klein. ▶ Galerie Schönenberge Kirchberg SG | Sa/So, 14-18 Uhr | 18.11.-16 12

Manuel Girón. Stadtparkfotografien Galerie EigenArtMarie SG | Di/Mi/Fr, 13.30 - 18.30 Uhr | Do, 13.30 - 19.30 Uhr | Sa. 10.30-15 Uhr | 13.11.-22.12. | Vernis sage: 16.11., 19 Uhr

Alfons Weisser. Negierungsgebäude SG | 17.11. - 9.12. | tägl, 14-17 Uhr Francis Bissat & Roberto Casavecchia, nicht alltägliche Fotografien b Schloss Arbon, Galerie im Museum I Sa/So, 14-17 Uhr | 2.11.-2.12. | Vernissage: 2.11 18:30 Uhr mit Pablo Frat

Haie-gejagte Jäger. Verlängerung der Sonderausstellung ▶ Naturmuseum SG | bis 30.12

Hiroshi Sugimoto. The Architecture of Time ▶ Kunsthaus Bregenz I bis 2.12. Un oeil à Paris. Die Sammlung Jean Planque: Monet, Picasso, Dubuffet ... 🛊 Kunstmuseum W'thur | 8.9. - 2.12. UFOs. Hommage an Franz Eggenschwiler

▶ Kunstmuseum W'thur | bis 31.12. Edeltraut Krämer. Ton und Glas Schloss Dottenwil Wittenbach | bis 16.12.

:BIS:JANUAR

Andrea Mathis. Objekte und Bilder in Acryl und Mischtechnik Dorfcafé Waldkirch I bis 30.1.02

Unser schönstes Kleid. Die Trachten von Appenzell Innerrhoden, Fotoausstellung ♦ Klubschule Migros SG | Mo-Fr, 8-22 Uhr | Sa, 9-16 Uhr | So, 9-14 Uhr 16.11. - 24.12. | Vernissage: 15.11., 19 Uhr Kraft der Frauen Tibets. Portraits und Biografien, Fotoausstellung ♦ Klubschule Migros SG | Mo-Fr. 8-22 Uhr | Sa. 9-16 Uhr | So, 9-14 Uhr | 24.11. -24.12. | Vernissage: 24.11., 17 Uhr

Appenzell | Di-So, 14-17 Uhr | bis 20.2.02 | Führungen: 4.11./2.12./13.2., je 10.30 Uhr

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens. mit neuem Konzept ▶ Völkerkundemuse um SG | Di-Fr, 10-12/14-17 Uhr | Sa/So, 10-17 Uhr | bis Januar 2002

Time, Life, People: Jonathan Horowitz. Kunsthalle, Lagerhaus 40, SG | 2.11. - 6.2.02 | Vernissage: 2.11., 19 Uhr

:BIS:FEBRUAR

Anton B. Ipc. Aus dem Lande des Vergeltsgott), Die panoptischen Bilderbücher, Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrütter Nuseum im Lagerhaus, SG | Di-So, 14-17 Uhr | 19.11.-3.2.02 | Vernissage: 19.11, 18.30 Uhr Gottfried Honegger. Eine Rückschau > Kunstmuseum Liechtenstein | Di-So, 10-

17 Uhr | Do, 10-20 Uhr | 9.11.-17.2.02 Wir hitten zu Tisch... Sonderausstellung. Streifzug durch die Textile Tischkultur > Textilmuseum SG | bis 3.3.02

Hinter den Kulissen. Vom Sammeln Bewahren, Pflegen und Ausstellen im Museum

Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | Di-Fr, 10-18 Uhr | Sa/So, 10-17 Uhr | 8.12.-3.2.02

Jüdische Familien aus Hohenems Die Rosenthals. > Jüdisches Museum Hohenems | 11.10. - 6.1.02

Malerei? Malerei! > Verschiedene ma-Ierische Positionen aus der Region und darüber hinaus . Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 28.10.-10.3.2002 Eduardo Chillida. Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten Museum Liner Appenzell | Di-Fr. 14-17 Uhr | Sa/So. 11-17 Uhr | bis 6.1.02

Die Farbe zum Leuchten bringen... Französische Malerei von der Romantik his zum Impressionismus
Kunstmuseum St.Gallen | Di – Fr, 10 – 12/14 – 17 Uhr | Sa/So 10-17 Uhr | bis 27.2.02

:BIS:AUF:WEITERES

Der Bazar von Kabul. Schnittpunkt der Kulturen aus dem Nachlass des afghanischen Künstlers Abdul Ghafar Brechna Völkerkundemuseum SG | Di - Fr. 10 -12/14-17 Uhr | Sa/So, 10-17 Uhr

Götter wandelten einst... Antiker Mythos im Spiegel alter Meister aus den Sammlungen des Fürsten von Liechten-So, 10-17 Uhr | Do, 10-20 Uhr | 12.11. Herbst 2002

Adolf-Dietrich-Förderpreis i junge. noch wenig bekannte Kunstschaffende 🜢 Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 23.11. - Frühjahr 2002

Poya. Alpfahrtsbilder aus dem Greverz Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10-12/13.30-17 Uhr | Mo morgen geschl.

Carl Andre. Cuts 1967/2000. Schlüsselwerk der Minimalart neu realisiert ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen | Di-Sa, 15-17 Uhr | So, 11-17 Uhr Blickgift. Fotografien von Vera Hepp • Kluggasse 9, Rapperswil | Öffunungszeiten n. V., 055 210 43 81

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ♦ Kluggasse 9, Rapperswil, Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Werke von Strafgefangenen. in Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet Schloss Dottenwil Wittenbach Walser begegnen, Andrea Malär, Ueli Meier-Buchli, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti- Schwörer Notel Bristol, Bad Ragaz

:PERMANENT

Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR I tägl. 10-12/13.30-17 Uhr | Mo morgen

Otto Bruderer, Der verborgene Rephachter. Skizzen und andere Einblicke & Galerie Otto Bruderer, Mittelstr. 235, Waldstatt | jeden 1. Sa, 10-16 Uhr Edeltraut Krämer. Unikate aus Keramik

Glas und Textil . Werkgalerie K. Schmiedgasse 22, Herisau | Do, 14-18.30 Uhr | Fr. 16.30 - 20 Uhr | Sa. 10 - 15 Uhr

Radius. Objekte aller Art Stückelbergstr. 1 | SG. 071 277 25 24 | Sa. 11-17 Uhr Die Sammlung Hanni Zahner, Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG ♦ Textilmuseum | Mo-Sa, 10-12/14-17 Uhr | So, 10-17 Uhr

Swiss Embroidery-Broderies Suisse. Stickerei SG > Textilmuseum SG Mo-Sa, 10-12/14-17 Uhr | So 10-17 Uhr

Textilbibliothek. ▶ Textilmuseum, Vadianstr. 2, SG | Di-Sa, 10-12/14-17 Uhr Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker. Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Bolf Zieglern u.a. > Villa Arte Nuova, Flawil, 071 393 55 45, Öffnungszeiten n.V. Natalia Zwissler, Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas . N. Zwissler, Oberstr. 167, SG | Di-Fr,

10-12.30/14-18 Uhr | Sa, 10-13 Uhr

:KURSE

:KÖRPER

Atemstunden nach Middendorf. Wöchentliche Gruppenstunden ▶ Esther Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a SG I 071 244 00 41 I Mi/Do 9-10/14.30-15.30/19-20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik. R. Leuenberger 071 278 03 30 | Di, morgen/mittag/ahends | Mi. ahends

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30 Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. . B. Schällibaum, 071 223 41 69 | für Mädchen (9-14 J.) | Do, 16.30-17.45 Uhr | für Kinder (5-8 J.) | Di, 16.30-17.45 Uhr Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer b Susanne Koopmann, 071 245 31 27 | Mo, 12.30

13.20, fortlaufende Gruppe Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzung: Selbsterfahrung/Persönlichkeitsentwicklung • Gabriela Mösli, Praxis Merkurstr. 4, SG

071 220 81 31 Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang R. Schmalz | 071 344 43 38 I Di 19 30-22 I lhr

Feldenkrais. Domenica Griesser Feldenkrais-Pädagogin, 071 278 62 44 Eutonie - sich Raum geben. Gruppenu Finzelunterricht n V ► M P Kaufmann/M. Neumann | 071 222 23 02 | 17./18.11.

Körpertraining (Yoga). Eva Mennel. Di 18.30-19.45 Uhr. 071 245 03 91 Körpertraining/Tan, Morgenstunde Gisa Frank, 071 877 49 37 | Do. 9-10 Uhr

:TANZ

EurAfro-DANCE, . Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, SG. 071 911 88 37

Flamenco. Negina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14. P: 071 352 50 88 I Mi/Do/Fr

Tanz und Rückengymnastik. ▶ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Di/Mi/Fr

Jazzercise. Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 | Mo, 18.10 – 20 Uhr Jazztanz. ▶ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14. P: 071 352 50 88 | Di. Abend

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▶ Trogen, 071 344 43 38 | Mo/Di, 8.30-17 Uhr

KinderTanz u. Rhythmik. 5−12 Jahre • Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Mo/Di/Do/Fr

Kreativer Tanz und Körperarbeit, für Frauen und Männer | I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14 | Di. 19.30-21 Uhr

Orientalischer Tanz und Köperwahrnehmung. Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr. 16 SG, 071 351 37 82

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. ▶ B. Schällibaum, 071 223 41 69 | Mo 18.30 - 20 Uhr | Fr. 17.30 - 19 Uhr Taketina – Rhythmische Körperarbeit. ▶ Urs Tobler, 071 223 37 41 | Mi/Do. 18.30-21 Uhr

Taketina, Einführungstag u. fortlaufende Gruppen Begina Karrer Manser Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Modern Dance/Choreografie. Workshop und Intensivkurs . Theatertanzschule, Konzert und Theater SG | 16. –18.11. Meditation des Tanzes. 14-täglich > Gudrun Kuhn, Kirchgemeindehaus Step-

hanshorn SG, 071 288 52 87 Orientalischer Tanz, Bauchtanz, Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139

SG 071 244 05 24 Tango Argentino, für Anfängerinnen b Hans Kost, 071 222 69 89 & Johanna Ros-

si, 071 223 65 67 | Mo-Mi/Sa Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus ▶ Cristine Kauf, Tango Almacen, Lagerhaus 42 SG, www.tangoalmacen.ch,

071 222 01 58 Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Fintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag) gungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eva Mennel | Di, 19.50 - 21 Uhr | 071 245 03 91 Sacred Dance. Meditation des Tanzes >

Krisztina Sachs-Szakmàry, Gemeindezentrum Halden SG | 14-tägl. | Mo, 20-21.30 Uhr | Do. 9.15-10.45 Uhr | 071 288 31 92 Sacred Dance. Tänze die Kraft, Mut und Freude spenden & Krisztina Sachs-Szakmary, Schloss Wartensee Rorschacherberg | 17.11., 10.30 Uhr | 18.11., 15.30 Uhr | 071 228 31 92

Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ♦ Christine Enz an der Multergasse 26 SG Di, 16-18 Uhr, 071 222 94 04

:FERNOST

Wen-Do Selhstverteidigung für Frauen und Mädchen ♦ Katharina Fortunato-Furrer, Ob. Graben 37 SG, 071 222 05 15 | für Frauen: 10./11.11. | für Mädchen 8-10 Jahre 1./2.12. | für Mädchen 10-12 Jahre 24./25.11.

Aikido Einführungskurs. Häderli, 071 890 06 26 | Mo, 18-19.15 Uhr 12x | Fortgeschr: Mo/Mi/Fr 19 30-21 Uhr Body Mind Centering und Qi Gong. Workshops: Die Organe-ein bewegter Jahreszyklus 🌢 Gisa Frank & Katharina Kern, 071 877 49 37 | 3. 11./15. 11./ je. Sa

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse • Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49 37 | Do, 10.20-11.20

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49.37 | Do. 8-9 Uhr

T'ai Chi und Chi Gong, Entspannung. Ruhe und Energie, für AnfängerInnen Hans Kost, 071 222 69 89 | Do/Fr

T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde • Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr, 7 SG, 079 468 53 94 Do, 19.30-21 Uhr







Fredi віssegger Donnerstag, 8. November 2001, 18 uhr ғührung von **вrigitt näpflin pahind**en projektraum: Freitag, 23. November 2001, 18 uhr Führung von Brigitt Näpflin Dahinden pieter вегке shed im eisenwerk verein shed im eisenwerk industriestrasse 23 8500 frauenfeld t 052 728 89 20 f 01 440 61 21 t 01 291 54 03 (Assistenz) Ausstellungsdauer: 29. 10. - 8. 12. 2001 im Eisenwerk öffnungszeiten: Do-sa, 16-19 uhr



MAXIMAL-INDIVIDUAL

CDs LPs maxis t-shirts & posters goa trance nu-beatz ambiente azidjazz funk rock crossover punk occassionen aktionen LPs CDs ab fr. 5.-

torstrasse 25 st.gallen 071 245 12 92

CONTRA PUNKT

2. CONTRAPUNKT-KONZERT

Samstag, 1. Dezember, 20 Uhr

St.Gallen, Saal der Musikakademie, Rorschacherstrasse 25

ASMUS-ENSEMBLE [TIRANA]

Werke von Thoma Gaqi [Uraufführung], Sokol Shupo [Uraufführung] und weiteren albanischen Komponisten. Iglu Tuga, Klarinette | Arben Llozi, Viola | Gezim Belegu, Violoncello | Arben Bash, Kontrabass | Merita Rexha, Klavier Sokol Shupo, künstlerische Leitung

Endlich wieder in St.Gallen:

einmalig-schräg-direkt Stiller Has

11. November 2001 Grabenhalle SG, Konzertbeginn 20 Uhr

Aktuelle CD: "Stiller Has". Vorverkauf ab sofort bei Musik Hug und Bro Records in SG sowie unter: rvetsch@bluewin.ch

T'ai Chi Ch'uan – klassischer Yang-Stil. ♦ Susanne Rechsteiner (Kobayashischülerin seit 1988), 071 888 60 81 | Einführung: Mo, 19–20 Uhr | Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwertformen

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Geltenwilerstr. 16 SG, 071 393 63 26 | Mo/Di

:MALEN

Experimentelle Malerei.

↑ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16

Malstube für Kinder/Erwachsene.

♦ Pascale Nold, Greithstr. 8 SG, 071 277
13 06 | Mo, 16−17 Uhr | Di, 19.30−21 Uhr
Malatelier: Begleitetes Malen für
Kinder und Erwachsene. Gruppen- und
Einzelstunden ♦ Cornelia Gross,
071 222 19 77 | Mo

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. ♦ Karin Wetter, 071 223 57 60 | Di/Fr, 16.45−18 Uhr | Di, 19−21.30 Uhr | Fr, 9.15−11.15 Uhr Malen im Malraum. für Erwachsene

DI, 19–2.13.0 UII Pr, 9:15–11:15 UIII Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder ∮ Monika Rüegg, Heiden Zentrum, 071 278 86 22 | Do, 16:45–18:15 Uhr

Malen im Closlieu. für Kinder u. Erwachsene ♦ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, SG, Atelier 071 220 91 10, P: 071 344 10 93

Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzeloder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene

Wittenbach, 071 298 44 53 Malen ein genussvolles und endloses Spiel.

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, 071 222 40 01

Malatelier Maria Burkart. Malen im Closlieu ♦ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ♦ Rorschach (Splügenstr. 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichnen, Aquarellieren. figürlich und experimentell ♦ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

:DREIDIMENSIONAL

Drehen an der Töpferscheibe. Abendund Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig **♦** Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ▶ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 nd. 351 14 69

Glasschmelzen/Glasfusing. ▶ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmied-gasse 22 Herisau, 071 35 17 170 od. 351 14 69 | Abendkurse 4 x 3 h, 19−22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9−13 Uhr Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ▶ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167 SG, 071 277 26 36

:DIVERSES

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ♦ Patricia Ertl, St. Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners.

Anthroposophie

Annemarie Steffen,
Museumstr., SG, 071 244 92 78 |
Di, 20 Uhr

Bel Canto, Naturstimme, Oberton,

Joiken, bulgarische Gravuren
mit Brigitte Uttar Kornetzky ♦ Schloss
Wartegg | 17./24.11. und 1.12., 15–19 Uhr
The Whole Voice. Im Fluss von Stimme
und Bewegung ♦ Bea Mantel SG | Sa/So,
24./25.10. | 079 208 98 02

Familienaufstellung nach Bert Hellinger. ♦ Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39 SG | Sa/So, 10. –11.11. u. 24./25.11. | 071 222 49 29

:DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, SG, 071 223 50 66

Geschöpfte Papiere II. ♦ S. Zehnder/H. Böckle, 071 223 50 66 | Do., 3.11. | 19–22 Uhr

Druckwerkstatt experimentell.

 ♦ H. Sennhauser, 071 222 52 70 | Sa/So, 10./11.11. | 9.30−16.30 Uhr
 Praktische Grundlagen der Malerei.

♦ H. Sennhauser, 071 222 52 70 | Sa/So, 1./2.12 | 9.30 – 16.30 Uhr
Experimentelles Malen. ♦ J. Murer, 071 223 50 36 | 6 – 20.11., 19.30 – 22 Uhr |

071 223 50 36 | 6−20.11., 19.30−22 Uhr 24.11, 9−15 Uhr **Filzschuhe. ♦** E. Schällibaum, 071 277

60 37 | Sa/So, 17./17.11. | 10−17 Uhr **Töpfern für die Weihnachtszeit.** ♦ Röbi Wenk, 071 877 31 66 | 6.−27.11. | 19−22 Uhr

Adventskränze. ♦ Ruth Thut, 071 888 19 62 | Mi, 28.11. | 19—22 Uhr Adventskränze Workshop. ♦ Ruth

Thut, 071 888 19 62 | Fr, 30.11. | 19–22 Uhr **Kreatives Gestalten zur Adventszeit.** • Ruth Thut, 071 888 19 62 | Do, 29.11., 19–22 Uhr | Sa, 1.12., 9–16 Uhr

:LOKALE

:VORVERKAUF

Bro Records SG. 071 230 00 80 Grabenhalle SG. 071 222 82 11 Kellerbühne SG. 0901 55 10 01 Konzert und Theater St.Gallen. 071 242 06 06

Löwenarena, Sommeri. 071 411 30 40

Musik Hug. 071 228 66 08 Ticketline. 0848 800 800 Touristinformation. 071 227 37 57 St.Gallen-Bodensee Tourismus. 0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan. (00423) 237 59 61

FC St.Gallen. SBB Bahnschalter und Kantonalbank St.Gallen

:LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96 **Alte Fabrik.** Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75 Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KiE), 071 277 16 27(Milena Fuchs)

Appenzeller Brauchtumsmuseum. Am Dorfplatz, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22 Architektur Forum Ostschweiz. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 371 2411

Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54 (VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlesteg 3, 9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10 Aula Goldach. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach, 071 844 66 60 Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4,

9000 St.Gallen, 071 222 64 94 **Bewegtes Theater.** Hinterdorf 28, 9043 Trogen, 071 344 43 38 **Bistro zum Alpstein.** Kulturbeiz, Dorfplatz 8, 9056 Gaie, 071 793 33 68

Bistro zum Alpstein. Kulturbeiz, Dorfplatz 8, 9056 Gais, 071 793 33 68 Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f, 9014 St.Gallen, 071 277 38 48

Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau, 071 351 10 97

CaBi, Antirassismus Café. Linsebühlstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56 Catwalk Music Club

Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen, 071 278 10 78

Chällertheater. Marktgasse 70, 9500 Wil. 071 911 05 92

Chössi Theater. Bahnhalle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17 **City Halle.** Think about Musicals, Post-

fach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99 **Comedia Buchhandlung.** Katharinegasse 20, 9000 St.Gallen,

071 245 80 08 **Dachatelier.** Teufenerstr. 75, 9000 St Gallen 071 223 50 66

www.dachatelier.ch

Diogenes Theater. Kugelgasse 3,
9450 Altstätten, 071 755 49 47

Positivitieshale Posters 9

Dorfbibliothek. Poststr. 9, 9102 Herisau, 071 351 5616 EigenARTMarie. Tigerbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriestr. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 99 **Fabriggli.** Schulhausstr. 12, 9470 Buchs,

081 756 66 04 Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75 Festspielhaus. Symphonikerplatz 1, 6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76

Figurentheater. Lämmlisbrunnenstr. 34, 9000 St. Gallen, 071 222 60 60 Firehouse. Amriswilerstr. 57, 8570 Weinfelden, 071 622 39 34 Flon. Lagerhaus 42 SG, 9004 St. Gallen,

Jugendsekretariat: 071 224 5678
Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44,
8400 Winterthur, 052 233 60 86
Galerie Altesse. Nendeln FL.

00423 373 20 85 **Galerie Adrian Bleisch.** Schmidgasse 5, 9320 Arbon, 071 446 38 90 **Galerie am Goldenen Boden.** Marktgasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66 **Galerie Arte Nuova.** Kerbelring 9, 9230 Flawil, 071 393 55 45

Galerie Fratton. Schloss Blidegg, 9220 Bischofszell, 071 422 42 24 Galerie Paul Haffier. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St. Gallen, 071 223 32 11 Galerie Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Galerie Raubach. Neugasse 39/41, 9000 St.Gallen, 071 222 27 66 Galerie Schedler Warth. Dorfstr. 56

Galerie Schedler Warth. Dorfstr. 56, 8532 Warth, 052 747 19 46 Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St Gallon, 071 223 59 58

Galerie Susanna Kulli. Lagernaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58 Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 079 690 90 50

Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15, 9000 St. Gallen, 071 222 6252 Galerie W. Seeallee 6, 9410 Heiden, 071 891 14 40

Erker Galerie. Gallusstr. 32, 9000 St. Gallen, 071 222 79 79 **Flon.** Davidstr. 42, 9000 St. Gallen, Jugendsekretariat, 071 224 56 78

Jugendsekretariat, U/1 224 bb /8 **Gambrinus Concert.** Wassergasse 5, 9000 St. Gallen, 071 222 47 71 **Gaswerk Kulturzentrum.** Schöntalstrass 19, 8400 Winterthur. 052 203 34 34

Grabenhalle. Unterer Graben, 9000 St. Gallen, 071 222 82 11 **Grünfels Kellerbühne.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09

Habsburg. Rheinstr. 70, 9443 Widnau, 071 722 21 56

Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach, 071 841 60 25
Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr

23, 8200 Schaffhausen, 052 625 25 15 Haus zur letzten Latern. Schwertgasse 3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33 Historisches Museum SG. Museumstr 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 42 Hotel Hecht. Hauptgasse 9, 9050 Appenzell, 071 787 10 25 Hotel Jägerhof. Brühlbleichestr. 11, 9000 St. Gallenl, 071 245 50 22 Jazzhuus Lustenau. Bheinstr. 21.

6890 Lustenau **K9 Kulturzentrum.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13

/8462 Konstanz, 0049 /531 16/ 13 **Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75

Kellerbühne. St.Georgenstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK 0901 560 600

Im Keller der Rose. Basement club, Gallusstr. 18, St.Gallen, 071 222 90 20 Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 89

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36 Klubschule Migros SG. Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 00

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 298 51 91, Reservationen: 071 243 20 83

Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1, 8712 Stäfa, 01 926 48 67 Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 2049, 7521 529 54

78467 Konstanz, 0049 7531 529 54 **Kulturpalast.** im Bahnhof,
9424 Rheineck, 071 880 02 50 **Kunsthaus Bregenz.** Karl Tizian Platz,
6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0 **Kunsthaus Glarus.** Im Volksgarten,

8750 Glarus, 055 640 25 35 **Kunsthalle SG.** Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 222 10 14 **Kunsthalle Prisma**. Grabenstr. 6,

9320 Arbon, 071 446 94 44 **Kunsthalle Wil**. Poststr. 10, 9500 Wil, 071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71 Kunstmuseum des Kanton Thurgau. Kartause Ittingen, 8532 Warth, 052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00 Kunstmuseum Winterthur. Museumstr 52, Winterthur

Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850 Dornbirn, 0043 557 25 50 44 Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstr. 7a, 8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38 Kunstverein St. Gallen. Museumstr. 32,

Nustverein St. Gallen, Museum 9000 St. Gallen, 071 242 06 74 Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen, 071 333 41 03 Löwenarena. Hauptstr. 23,

Löwenarena. Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40 **Markthalle Altenrhein.** Hauptstr. 94, 9422 Staad, 071 850 92 47

Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2, 9001 St.Gallen, 071 283 15 00 Move Club. Technikumstr. 90,

8411 Winterthur, 052 212 02 13

Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Davidstr. 44, 9000 St. Gallen, 071 223 58 57

Museum Liner. Unterrainstr. 5,
9050 Appenzell, 071 788 18 00

Museum Sammlung für Völkerkunde. Museumstr. 50, 9000 St. Gallen, 071 242 06 43

Musikakademie SG. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 224 59 59 Naturmuseum. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 70 Offene Kirche St.Leonhard. Koordinationsstelle: Büchelstr. 15, 9000 St.Gallen,

071 278 49 69 Olma Messen St. Gallen. Splügenstr. 12, 9008 St. Gallen, 071 242 01 01 Ozon. Club Discothek, Goliathgasse 28, 9000 St. Gallen

Postpost. Linsebühlstr. 77, 9000 St.Gallen, 071 222 14 91

Remise Kulturzentrum. Silostr. 10, 9500 Wil, 071 912 26 55 Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5,

9533 Kirchberg, 071 931 10 92 **Restaurant Hintere Post.** Hintere Poststr. 18, 071 222 66 84 **Restaurant Schwarzer Engel.**

Engelgasse 22, 9000 St. Gallen, 071 223 35 75 Restaurant Rössli. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11 Rudolf Steiner Schule. Rorschacherstr.

312, 9016 St.Gallen, 071 288 15 15
Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6,
8400 Winterthur, 052 204 05 54
Sammlung Hauser und Wirth.
Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen,
071 228 55 50

Schauwerk. Das andere Theater. Postfach 1532, 8201 Schaffhausen, 052 620 05 86

Schloss Wartegg. von Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62 Schloss Wartensee. 9404 Rorschacherberg, 071 858 73 73

Schloss Dottenwil. Betten 2, 9303 Wittenbach, 071 298 31 69 Schnell das Restaurant. Seestr. 4, 9400 Rorschach, 071 841 51 22 Seeger Bar. Oberer Graben 2, 9000 St. Gallen, 071 222 30 07

Skihütte. Skiliftweg 9, 8374 Oberwangen, 071 977 14 77 Sonderbar. Bahnhofstr. 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 384 82

Spielboden. Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn, 0043 5572 21 933 **Stadttheater Schaffhausen.** Herrenackerstr. 23, 8200 Schaffhausen,

052 625 05 55 **Stadttheater Konstanz.** Inselgasse 2, 78467 Konstanz, 0049 7531 13 00 21 **Stadtsaal Wi**I. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07

Tankstell Bar. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 222 77 67 Theagovia. Bahnhofstr. 19, 8575 Bürglen

TG, 071 633 25 60 **Theater Jetzt.** Rieter Areal, 8370 Sirnach, 071 966 50 39

Theater am Kornmarkt. Kornmarkt

6900 Bregenz, 0043 55 74 42 018

Theater am Stadtgarten. Theaterstr. 4, 8400 Winterthur, 052 267 50 20

Textilmuseum. Vadianstr. 2, 9000 St. Gallen, 071 22217 44

Tonhalle St.Gallen. Museumstr. 25,

9000 St. Gallen, 071 242 06 32 **Tonhalle Wil.** Tonhallestr. 29, 9500 Wil, 071 913 89 29

Vaduzersaal. Dr.Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, 00423 235 40 60 **Werkgalerie K.** Schmiedgasse 22, 9102 Herisau, 071 351 71 70

Wessenberg-Galerie. im Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 43, 78462 Konstanz, 0049 7531 900 921 Wolfsberg Ermatingen. 8272 Ermatingen. 071 663 51 51

Wyborada Frauenbibliothek. Lagerhaus Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 65 15

Zentrum 88. Hauptstr. 88, 8280 Kreuzlingen, 071 672 87 80 Ziegelhütte. 9413 Oberegg, 071 891 47 09 Zebra Kommunales Kino. Joseph-

Zebra Kommunales Kino. Josep Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 601 62





